



Brüsszel, 2019. március 21.
(OR. en)

7402/19

**Intézményközi referenciaszám:
2018/0248(COD)**

**CODEC 658
JAI 280
FRONT 105
ASIM 31
MIGR 32
CADREFIN 143
IA 97
PE 85**

TÁJÉKOZTATÓ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE a Menekültügyi és Migrációs Alap létrehozásáról – Az Európai Parlament első olvasatának eredménye (Strasbourg, 2019. március 11–14.)

I. BEVEZETÉS

Az előadó, Miriam DALLI (S&D, MT) az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében jelentést terjesztett elő a rendeletjavaslatra vonatkozóan. A jelentés 249 módosítást (1–249. módosítás) tartalmazott.

Ezen túlmenően az ENF képviselőcsoport 14 módosítást indítványozott (260–273. módosítás), az EPP képviselőcsoport pedig 10 módosítást javasolt (250–259. módosítás).

II. SZAVAZÁS

A 2019. március 13-i szavazás alkalmával a plenáris ülés elfogadta a rendeletjavaslat 1–23., 24. (1. rész) és 25–249. módosítását. Egyéb módosítás elfogadására nem került sor.

Az így módosított bizottsági javaslat képezi a Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, amely az e tájékoztató mellékletében található jogalkotási állásfoglalásában¹ szerepel.

¹ A jogalkotási állásfoglalásban szereplő parlamenti álláspont ezen változatában jelölve vannak a bizottsági javaslat módosításaiból eredő változtatások. A bizottsági javaslatba beillesztett szövegrészek *félkövér, dőlt betűvel* szedve jelennek meg. A törölt szövegrészeket „■” szimbólum jelöli.

Menekültügyi és Migrációs Alap *I**

Az Európai Parlament 2019. március 13-i jogalkotási állásfoglalása a Menekültügyi és Migrációs Alap létrehozásáról szóló európai parlamenti és a tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2018)0471 – C8-0271/2018 – 2018/0248(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2018)0471),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére, 78. cikke (2) bekezdésére, 79. cikke (2) bekezdésére, valamint (4) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C8-0271/2018),
 - tekintettel a Jogi Bizottságnak a javasolt jogalapra vonatkozó véleményére,
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 59. és 39. cikkére,
 - tekintettel az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság jelentésére, valamint a Fejlesztési Bizottság és a Költségvetési Bizottság véleményére (A8-0106/2019),
1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslata helyébe másik szöveget szándékozik léptetni, azt lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat Cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A
TANÁCS RENDELETE

a Menekültügyi és Migrációs Alap
létrehozásáról

Módosítás

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A
TANÁCS RENDELETE

a Menekültügyi, Migrációs és **Integrációs**
Alap létrehozásáról

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat 1 bevezető hivatkozás

A Bizottság által javasolt szöveg

tekintettel az Európai Unió működéséről
szóló szerződésre és különösen annak 78.
cikke (2) bekezdésére, **valamint** 79. cikke
(2) és (4) bekezdésére,

Módosítás

tekintettel az Európai Unió működéséről
szóló szerződésre és különösen annak
78. cikke (2) bekezdésére, 79. cikke (2) és
(4) bekezdésére, **valamint 80. cikkére,**

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 1 preambulumbekendés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Azon változó migrációs kihívások
összefüggésében, amelyek a tagállamok
erős befogadási, menekültügyi, integrációs
és migrációs rendszerei támogatásának

Módosítás

(1) Azon változó migrációs kihívások
összefüggésében, amelyek a tagállamok
erős befogadási, menekültügyi, integrációs
és migrációs rendszerei támogatásának

szükségességéből erednek, a **tagállamok menekültügyi és integrációs rendszerei**, valamint a szabálytalan és nem biztonságos érkezések felváltása a legális és biztonságos útvonalakkal, a hatékony és összehangolt migrációkezelés az Unióban kulcsfontosságú az Európai Unió működéséről szóló szerződés 67. cikk (2) bekezdés szerinti, a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség létrehozására irányuló uniós célkitűzés megvalósításához.

szükségességéből erednek, a **kritikus helyzetek megelőzése és megfelelő, szolidáris módon történő kezelése**, valamint a szabálytalan és nem biztonságos érkezések felváltása a legális és biztonságos útvonalakkal, a hatékony és összehangolt migrációkezelés az Unióban kulcsfontosságú az Európai Unió működéséről szóló szerződés 67. cikk (2) bekezdés szerinti, a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség létrehozására irányuló uniós célkitűzés megvalósításához.

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 2 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az Unió és a tagállamok összehangolt megközelítésének fontosságát a 2015. májusi európai migrációs stratégia tükrözi, amely hangsúlyozta, hogy következetes és világos közös politikára van szükség, amely a szolidaritás és a felelősség igazságos megosztása elvének megfelelően a migráció kezelésére és a felelősség igazságos megosztására irányuló európai és nemzeti erőfeszítések hatékony európai és nemzeti szintű összefogására irányul, és amelyet a 2017. szeptemberi félidős felülvizsgálat valamint a 2018. májusi és márciusi eredményjelentés is megerősített.

Módosítás

(2) Az Unió és a tagállamok összehangolt megközelítésének fontosságát a 2015. májusi európai migrációs stratégia tükrözi, amely hangsúlyozta, hogy következetes és világos közös politikára van szükség, amely a szolidaritás és a felelősség **tagállamok közötti** igazságos megosztása **elvének** megfelelően – **az Európai Unió működéséről szóló szerződés 80.cikke értelmében** – a migráció kezelésére és a felelősség igazságos megosztására irányuló európai és nemzeti erőfeszítések hatékony európai és nemzeti szintű összefogására irányul, és amelyet a 2017. szeptemberi félidős felülvizsgálat valamint a 2018. májusi és márciusi eredményjelentés is megerősített.

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 3 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) 2017. október 19-i következtetéseiben az Európai Tanács újólal megerősítette, hogy a migrációkezelés terén átfogó, pragmatikus és határozott megközelítést kell követni, amelynek célja a külső határok ellenőrzésének helyreállítása, a szabálytalan érkezések és a tengeren bekövetkező halálesetek számának csökkentése, valamint az összes rendelkezésre álló uniós és tagállami eszköz rugalmas és összehangolt felhasználása. Az Európai Tanács továbbá felkérte a tagállamokat, hogy mind uniós, mind tagállami szinten jelentősen növeljék a visszatérések hatékonyságát, például a hatékony visszafogadási megállapodások és megállapodások révén.

Módosítás

(3) 2017. október 19-i következtetéseiben az Európai Tanács újólal megerősítette, hogy a migrációkezelés terén átfogó, pragmatikus és határozott megközelítést kell követni, amelynek célja a külső határok ellenőrzésének helyreállítása, a szabálytalan érkezések és a tengeren bekövetkező halálesetek számának csökkentése, valamint az összes rendelkezésre álló uniós és tagállami eszköz rugalmas és összehangolt felhasználása. Az Európai Tanács továbbá felkérte a tagállamokat, hogy mind uniós, mind tagállami szinten jelentősen növeljék a visszatérések hatékonyságát, például a hatékony visszafogadási megállapodások és megállapodások révén. ***Az Európai Tanács továbbá önkéntes áttelepítési programok végrehajtására és kidolgozására szólított fel.***

Módosítás 6

**Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A tagállamok és az uniós intézmények közötti kölcsönös bizalmon, szolidaritáson és felelősségmegosztáson alapuló, a migráció kezelésére vonatkozó átfogó megközelítés biztosítására irányuló erőfeszítések támogatása érdekében a tagállamokat megfelelő pénzügyi forrásokkal kell segíteni a Menekültügyi és Migrációs Alap (a továbbiakban: az Alap) formájában.

Módosítás

(4) A tagállamok és az uniós intézmények közötti kölcsönös bizalmon, szolidaritáson és felelősségmegosztáson alapuló, a migráció kezelésére vonatkozó átfogó megközelítés biztosítására irányuló erőfeszítések támogatása érdekében a tagállamokat megfelelő pénzügyi forrásokkal kell segíteni a Menekültügyi, Migrációs ***és Integrációs*** Alap (a továbbiakban: az alap) formájában.

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 4 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) Az alapnak teljes mértékben tiszteletben kell tartania az emberi jogokat, teljesítenie kell a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrendet, az EUMSZ 208. cikkében foglalt fejlesztési politikai koherencia elvét, valamint a migrációval és a menekültüggyel kapcsolatos nemzetközi szintű kötelezettségvállalásokat, nevezetesen a menekültekről szóló globális megállapodást és a biztonságos, rendezett és szabályos migrációra vonatkozó globális megállapodást.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 4 b preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4b) Az alap fejlesztési szempontú kezelésekor figyelembe kell venni a migráció alapvető okait, mint a konfliktusok, a szegénység, a mezőgazdasági kapacitás hiánya, az oktatás és az egyenlőtlenség.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat 5 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5) Az *alapot* az Európai Unió alapjogi Chartájában szereplő jogok és alapvető elvek, valamint az Unió alapvető jogokra

(5) Az *alapot* az Európai Unió alapjogi Chartájában szereplő jogok és alapvető elvek, *többek*

irányuló nemzetközi kötelezettségei maradéktalan tiszteletben tartásával kell végrehajtani.

között a személyes adatok védelméhez való jog, valamint az Unió és a tagállamok alapvető jogokra irányuló nemzetközi kötelezettségei – köztük a gyermekek jogairól szóló ENSZ-egyezmény (UNCRC), és a menekültek helyzetére vonatkozó, az 1967. január 31-i jegyzőkönyvvel kiegészített, 1951. július 28-i Genfi Egyezmény – maradéktalan tiszteletben tartásával kell végrehajtani.

Módosítás 10

Rendelethez irányuló javaslat 5 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5a) A z alap végrehajtása során tiszteletben kell tartani és elő kell mozdítani a nemek közötti egyenlőség és a diszkriminációmentesség elveit, amelyek az Unió alapvető értékei. Az alap nem támogathat olyan tevékenységeket, amelyek hozzájárulnak a szegregáció vagy a társadalmi kirekesztés bármely formájához.

Módosítás 11

Rendelethez irányuló javaslat 5 b preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5b) Az alap végrehajtása során előnyben kell részesíteni azokat a fellépéseket, amelyek a korai azonosítás és a regisztráció révén a kísérő nélküli és elválasztott kiskorúak helyzetét kezelik, valamint a gyermekek érdekében végzett

Módosítás 12

Rendelethez irányuló javaslat 7 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) Az alaphoz támogatnia kell a migrációs áramlások hatékony kezelését, többek között a menekültügy területén hozott közös intézkedések előmozdítása révén, ideértve a nemzetközi védelemre szoruló személyek tagállamok általi letelepítését és a nemzetközi védelmet kérelmező személyek tagállamok közötti áthelyezését, az integrációs stratégiák támogatásával és a legális migrációs politika hatékonyabbá tételével kapcsolatos erőfeszítéseit, az Unió hosszú távú versenyképességének és a szociális modell jövőjének **biztosítása érdekében**, valamint a fenntartható migrációs és visszafogadási politika révén az irreguláris migráció ösztönzőinek **csökkentése érdekében**. Az alaphoz támogatnia kell a harmadik országokkal folytatott együttműködés megerősítését a menedékjogot vagy más nemzetközi védelmet kérelmező személyek áramlásának kezelésére, a legális migrációra vonatkozó lehetőségek, valamint az irreguláris migráció elleni küzdelem megerősítése, illetve a harmadik országokba való visszatérések fenntarthatóságának és **visszafogadások hatékonyságának** biztosítása érdekében.

Módosítás

(7) Az alaphoz támogatnia kell a **tagállamok közötti szolidaritást és a** migrációs áramlások hatékony kezelését, többek között a menekültügy területén hozott közös intézkedések előmozdítása révén, ideértve a nemzetközi védelemre szoruló személyek tagállamok általi letelepítését, **humanitárius befogadását és a nemzetközi védelmet kérelmező személyek tagállamok közötti áthelyezését, a kiszolgáltatott menedékkérők, mint a gyermekek védelmének növelését, az** integrációs stratégiák támogatásával és a legális migrációs politika hatékonyabbá tételével kapcsolatos erőfeszítéseit, **valamint az Unióba vezető biztonságos és jogszerű útvonalak létrehozását, amelyek segítik az Unió hosszú távú** versenyképességének és a szociális modell jövőjének **biztosítását**, valamint a fenntartható migrációs és visszafogadási politika révén az irreguláris migráció ösztönzőinek **csökkentését is. A belső uniós politika eszközeként és az egyetlen uniós szintű menekültügyi és migrációs finanszírozási eszközként az alaphoz elsősorban az Unión belüli menekültüggyel és migrációval kapcsolatos fellépéseket kell támogatnia. Meghatározott határokon belül és megfelelő garanciák függvényében azonban** az alaphoz támogatnia kell a harmadik országokkal folytatott együttműködés megerősítését a menedékjogot vagy más nemzetközi védelmet kérelmező személyek áramlásának kezelésére, a legális migrációra vonatkozó lehetőségek **kialakítása,**

valamint az irreguláris migráció *és az embercsempészek és emberkereskedők hálózata* elleni küzdelem megerősítése, illetve a harmadik országokba való *biztonságos és méltó* visszatérések fenntarthatósága és *az újbóli integráció* biztosítása érdekében.

Módosítás 13

Rendelethez irányuló javaslat 8 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) A migrációs válság rávilágított arra, hogy szükség van a közös európai menekültügyi rendszer reformjára *annak érdekében*, hogy biztosítsák a hatékony menekültügyi *eljárásokat a másodlagos migrációs mozgások megelőzése*, a nemzetközi védelmet kérelmezők egységes és megfelelő befogadási *feltételeinek biztosítása*, a nemzetközi védelmet biztosító egységes *előírások, valamint* a nemzetközi védelemben részesülő személyek *számára biztosított* megfelelő *jogok és előnyök biztosítása érdekében*. *Ugyanakkor* a reformra azért *volt* szükség, hogy *méltányosabb és hatékonyabb rendszert hozzanak létre a tagállamok* nemzetközi védelmet kérelmezők *felelősségének meghatározására*, valamint *a tagállamok áttelepítési erőfeszítéseinek uniós keretrendszerére*. Ezért helyénvaló az alapnak fokozott támogatást nyújtani a megreformált közös európai menekültügyi rendszer teljes körű és megfelelő végrehajtására irányuló tagállami erőfeszítésekhez.

Módosítás

(8) A migrációs válság *és az elmúlt években a Földközi-tengeri halálesetek számának növekedése* rávilágított arra, hogy szükség van a közös európai menekültügyi rendszer reformjára *és méltányosabb és hatékonyabb rendszer létrehozására a tagállamok felelősségének meghatározására* a nemzetközi védelmet kérelmezők *esetében, valamint a tagállamok általi letelepítést és humanitárius befogadást célzó erőfeszítések keretének kialakítására az áttelepítéshez rendelkezésre álló helyek teljes számának növelése* érdekében. A reformra *ugyanakkor* azért *van* szükség, hogy biztosítsák a hatékony és *jogszerű* menekültügyi *eljárások bevezetését és hozzáférhetőségét és garantálják a* nemzetközi védelmet kérelmezők egységes és megfelelő befogadási *feltételeit*, a nemzetközi védelmet biztosító egységes *előírásokat*, a nemzetközi védelemben részesülő személyek megfelelő *jogait és előnyeit*, valamint *a hatékony és eredményes visszatérési eljárásokat az irreguláris migránsok esetében*. Ezért helyénvaló az alapnak fokozott támogatást nyújtani a megreformált közös európai menekültügyi rendszer teljes körű és megfelelő végrehajtására irányuló tagállami erőfeszítésekhez.

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat 9 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(9) Az alapnak ki kell egészítenie és meg kell erősítenie az Európai **Unió** Menekültügyi **Ügynöksége (EUAA)** által az (EU) .../... rendelettel létrehozott tevékenységeket. **[EUAA rendelet]¹⁴** a közös európai menekültügyi rendszer működésének megkönnyítése és javítása, a tagállamok közötti gyakorlati együttműködés és információcsere **összehangolása és erősítése**, az uniós jog és a menekültügyre vonatkozó **operatív normák előmozdítása annak érdekében, hogy** magas szintű **védelmet biztosítson** a nemzetközi védelem iránti kérelmek, befogadási feltételek és a védelmi igények értékelése terén az egész Unióban, **lehetővé téve** a nemzetközi védelem iránti kérelmek fenntartható és méltányos **elosztását**, lehetővé **tegye a nemzetközi védelem iránti kérelmek fenntartható és méltányos elosztását, elősegítse** a nemzetközi védelem iránti kérelmek **fenntartható és méltányos elosztását, támogassa a nemzetközi védelem iránti kérelmek uniós szintű értékelését, támogassa** a tagállamok áttelepítési **erőfeszítéseit**, és operatív és technikai **segítségnyújtást** nyújtson a tagállamoknak menekültügyi és befogadási rendszereik kezeléséhez, különösen **azokat**, amelyek rendszerei aránytalan nyomásnak vannak kitéve.

¹⁴Az **Európai Parlament és a Tanács (EU) .../... rendelete [dátum] [az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségéről szóló rendelet] (HL L [...], [...], [...] o.)**.

Módosítás

(9) Az alapnak ki kell egészítenie és meg kell erősítenie az Európai Menekültügyi **Támogatási Hivatal** által az (EU) .../... rendelettel létrehozott tevékenységeket a közös európai menekültügyi rendszer működésének megkönnyítése és javítása, a tagállamok közötti gyakorlati együttműködés és információcsere **erősítése a menekültügy, és különösen a bevált gyakorlatok terén**, az uniós és a nemzetközi jog **előmozdítása, hozzájárulás** a menekültügyre vonatkozó **uniós jogszabályok egységes végrehajtásához releváns iránymutatások, többek között operatív normák révén** magas szintű **védelmi normákra alapozva** a nemzetközi védelem iránti kérelmek, **a** befogadási feltételek és a védelmi igények értékelése terén az egész Unióban, a nemzetközi védelem iránti kérelmek fenntartható és méltányos **elosztásának** lehetővé **tétele**, a nemzetközi védelem iránti kérelmek **uniós szintű értékelésében a konvergencia elősegítése**, a tagállamok áttelepítési **erőfeszítéseinek támogatása** és operatív és technikai **segítségnyújtás érdekében** a tagállamoknak menekültügyi és befogadási rendszereik kezeléséhez, különösen **azoknak**, amelyek rendszerei aránytalan nyomásnak vannak kitéve.

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat 9 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(9a) Az alapnak támogatnia kell az Unió és a tagállamok azzal kapcsolatos erőfeszítéseit, hogy a fennálló uniós jog szerinti kötelezettségeikre figyelemmel javítsák a tagállamoknak a menekültügyi politikáik fejlesztésével, nyomon követésével és értékelésével kapcsolatos kapacitását.

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat 10 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(10) Az alapnak támogatnia kell az **Unió** és a **tagállamok azzal kapcsolatos erőfeszítéseit, hogy a fennálló uniós jog szerinti kötelezettségeikre figyelemmel javítsák a tagállamoknak a menekültügyi politikáik fejlesztésével, nyomonkövetésével és értékelésével kapcsolatos kapacitását.**

(10) Az alapnak támogatnia kell az **Uniót** és a **tagállamokat** a fennálló uniós jog **végrehajtásában, biztosítva az alapvető jogok teljes körű tiszteletben tartását, különös tekintettel a 2013/33/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre^{1a} (a befogadási feltételekről szóló irányelv), a 2013/32/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre^{1b} (a menekültügyi eljárásokról szóló irányelv), a 2011/95/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre^{1c} (elismerési irányelv) és a 2008/115/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre^{1d} (visszatérési irányelv), valamint a 604/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre^{1e} (dublini rendelet).**

Az Európai Parlament és a Tanács 2013/33/EU irányelve (2013. június 26.) a nemzetközi védelmet kérelmezők befogadására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 180., 2013.6.29.,

96. o.).

Az Európai Parlament és a Tanács 2013/32/EU irányelve (2013. június 26.) a nemzetközi védelem megadására és visszavonására vonatkozó közös eljárásokról (HL L 180., 2013.6.29., 60. o.).

Az Európai Parlament és a Tanács 2011/95/EU irányelve (2011. december 13.) a harmadik országbeli állampolgárok és hontalan személyek nemzetközi védelemre jogosultként való elismerésére, az egységes menekült- vagy kiegészítő védelmet biztosító jogállásra, valamint a nyújtott védelem tartalmára vonatkozó szabályokról (HL L 337., 2011.12.20., 9. o.).

Az Európai Parlament és a Tanács 2008/115/EK irányelve (2008. december 16.) a harmadik országok illegálisan tartózkodó állampolgárainak visszatérésével kapcsolatban a tagállamokban használt közös normákról és eljárásokról (HL L 348., 2008.12.24., 98. o.).

Az Európai Parlament és a Tanács 604/2013/EU rendelete (2013. június 26.) egy harmadik országbeli állampolgár vagy egy hontalan személy által a tagállamok egyikében benyújtott nemzetközi védelem iránti kérelem megvizsgálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról (HL L 180., 2013.6.29., 31. o.).

Módosítás 17

Rendelethez irányuló javaslat 11 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(11) A menedékjogot vagy a nemzetközi védelem más formáját kérelmező

törölve

személyek beáramlása hatékony kezelésének biztosítása érdekében harmadik országokkal folytatott partnerség és együttműködés az uniós menekültügyi politika lényeges összetevője. A nemzetközi védelemre szoruló harmadik országbeli állampolgárok vagy hontalan személyek jogszerű és biztonságos érkezésével kapcsolatos nem biztonságos és szabálytalan érkezések helyettesítése céljából, szolidaritást fejezve ki azon országok között, ahol a nemzetközi védelemre szoruló személyek nagy száma az említett országokra nehezedő nyomás enyhítése révén lakóhelyüket elhagyni kényszerült, az Unió migrációs politikai célkitűzéseinek elérése érdekében, valamint a nemzetközi fórumokon és harmadik országokkal folytatott, egységes álláspontot képviselő globális áttelepítési kezdeményezésekhez való hozzájárulás révén, az alapnak pénzügyi ösztönzőket kell biztosítania az uniós áttelepítési [és humanitárius befogadási] keretrendszer végrehajtásához.

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat 11 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(11a) Az alapnak támogatnia kell a tagállamok arra irányuló erőfeszítéseit, hogy területükön nemzetközi védelmet és tartós megoldást nyújtsanak a letelepítésre vagy humanitárius befogadásra jogosultnak minősített menekültek és lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek számára a nemzeti humanitárius befogadási rendszerek keretében, amelyeknek figyelembe kell venniük a világszintű áttelepítési szükségletekre vonatkozó UNHCR-előrejelzést. Az ambiciózus és hatékony

hozzájárulás érdekében az alapnak pénzügyi ösztönzők formájában célzott segítséget kell nyújtania minden befogadott vagy áttelepített személy számára.

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat 12 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(12) Tekintettel *az elmúlt években az Unióba irányuló migrációs áramlások magas szintjére* és társadalmaink kohéziójának fontosságára, elengedhetetlen a legálisan tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok *korai* integrációjára vonatkozó tagállami politikák támogatása, ideértve a harmadik országok állampolgárainak beilleszkedésére vonatkozó, a Bizottság által 2016-ban elfogadott cselekvési tervben meghatározott kiemelt területeket is.

Módosítás

(12) Tekintettel társadalmaink kohéziójának fontosságára, elengedhetetlen a legálisan tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok integrációjára vonatkozó tagállami politikák támogatása, ideértve a harmadik országok állampolgárainak beilleszkedésére vonatkozó, a Bizottság által 2016-ban elfogadott cselekvési tervben meghatározott kiemelt területeket is.

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat 13 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(13) Annak érdekében, hogy biztosítható legyen a harmadik országok állampolgárai beilleszkedésének az Unió általi következetes kezelése, az alapból finanszírozott tevékenységeknek célirányosnak kell lenniük, és ki kell egészíteniük az *Európai Szociális alap Plusz (ESZA+)* és az *Európai Regionális Fejlesztési alap (ERFA)* által finanszírozott tevékenységeket. Az ezen alapból

Módosítás

(13) Annak érdekében, hogy biztosítható legyen a harmadik országok állampolgárai beilleszkedésének az Unió általi következetes kezelése, az alapból finanszírozott tevékenységeknek célirányosnak kell lenniük, és ki kell egészíteniük az *uniós strukturális alapok* által finanszírozott tevékenységeket. Az ezen alapból finanszírozott intézkedéseknek olyan intézkedéseket kell

finanszírozott intézkedéseknek olyan intézkedéseket kell támogatniuk, amelyek a harmadik országok állampolgárainak az integráció korai *szakaszában* általában végrehajtott igényeihez igazodnak, és a tagállamok beilleszkedési kapacitásait támogató horizontális intézkedéseket, *míg* a harmadik országbeli *állampolgárokra irányuló, hosszabb távú hatást gyakorló beavatkozásokat az ERFÁ és az ESZA+* keretében *kell finanszírozni*.

támogatniuk, amelyek a harmadik országok állampolgárainak az integráció korai *szakaszaiban* általában végrehajtott igényeihez igazodnak, és a tagállamok beilleszkedési kapacitásait támogató horizontális intézkedéseket, *kiegészítve* a harmadik országbeli *állampolgárok társadalmi és gazdasági befogadását előmozdító, a strukturális alapok* keretében *finanszírozott beavatkozásokkal*.

Módosítás 21

Rendelethez irányuló javaslat 13 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(13a) Az integrációs intézkedések alkalmazási körének ki kell terjednie a nemzetközi védelemben részesülő személyekre is, az integráció tekintetében alkalmazott átfogó megközelítés biztosítása érdekében, figyelembe véve a célcsoport sajátosságait. Amennyiben a beilleszkedést segítő intézkedéseket fogadással ötvözik, a fellépéseknek adott esetben lehetővé kell tenniük a menedékkérők fogadását is.

Módosítás 22

Rendelethez irányuló javaslat 14 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(14) Ebben az összefüggésben az alap végrehajtásáért felelős tagállami hatóságok kötelesek együttműködni és koordinációs mechanizmusokat létrehozni a tagállamok által *az ESZA+ és az ERFÁ* beavatkozásainak kezelése céljából

(14) Ebben az összefüggésben az alap végrehajtásáért felelős tagállami hatóságok kötelesek együttműködni és koordinációs mechanizmusokat létrehozni a tagállamok által *a strukturális alapok* beavatkozásainak kezelése céljából

meghatározott hatóságokkal, valamint szükség esetén az irányító hatóságokkal és a harmadik országbeli állampolgárok integrációjához hozzájáruló egyéb uniós alapok irányító hatóságaival.

meghatározott hatóságokkal, valamint szükség esetén az irányító hatóságokkal és a harmadik országbeli állampolgárok integrációjához hozzájáruló egyéb uniós alapok irányító hatóságaival. ***E koordinációs mechanizmusok révén a Bizottságnak értékelnie kell az alapok közötti koherenciát és kiegészítő jelleget, valamint azt, hogy az egyes alapokból végrehajtott intézkedések milyen mértékben járulnak hozzá a harmadik országbeli állampolgárok integrációjához.***

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat 16 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(16) Ezért helyénvaló engedélyezni az ilyen szándékkal élő tagállamok számára, hogy nemzeti programjukban előírassák, hogy az integrációs intézkedések a harmadik országbeli állampolgárok közvetlen hozzátartozóira is kiterjedhetnek, amennyiben ez a szóban forgó tevékenységek hatékony végrehajtása érdekében szükségesnek bizonyul. A „közvetlen hozzátartozó” kifejezés alatt értendő a házastárs/élettárs, illetve bármely, az integrációs tevékenység által érintett harmadik országbeli állampolgárral felmenő vagy lemenő ágon közvetlen családi kapcsolatban álló személy, aki egyébként nem esne az Alap hatálya alá.

Módosítás

(16) Ezért helyénvaló engedélyezni az ilyen szándékkal élő tagállamok számára, hogy nemzeti programjukban előírassák, hogy az integrációs intézkedések a harmadik országbeli állampolgárok közvetlen hozzátartozóira is kiterjedhetnek, ***ezáltal támogatva a gyermekek érdekét szolgáló családgyesítést,*** amennyiben ez a szóban forgó tevékenységek hatékony végrehajtása érdekében szükségesnek bizonyul. A „közvetlen hozzátartozó” kifejezés alatt értendő a házastárs/élettárs, illetve bármely, az integrációs tevékenység által érintett harmadik országbeli állampolgárral felmenő vagy lemenő ágon közvetlen családi kapcsolatban álló személy, aki egyébként nem esne az alap hatálya alá.

Módosítás 24

Rendeletre irányuló javaslat 17 preambulumbekzdés

(17) Tekintettel arra, hogy a helyi és regionális hatóságok, valamint a civil társadalmi szervezetek kulcsszerepet játszanak az integráció terén, és e szervezetek uniós szintű finanszírozáshoz való hozzáféréseinek megkönnyítése céljából az alapnak elő kell segítenie a helyi és regionális hatóságok vagy civil társadalmi szervezetek integrációra irányuló tevékenységének gyakorlását, többek között a tematikus eszköz használata és *e fellépések magasabb társfinanszírozási aránya révén.*

(17) Tekintettel arra, hogy a helyi és regionális hatóságok *és képviselői szervezeteik*, valamint a civil társadalmi szervezetek kulcsszerepet játszanak az integráció terén, és e szervezetek uniós szintű finanszírozáshoz való *közvetlen* hozzáféréseinek megkönnyítése céljából az alapnak elő kell segítenie a helyi és regionális hatóságok vagy civil társadalmi szervezetek integrációra irányuló tevékenységének gyakorlását, többek között *e fellépések magasabb társfinanszírozási aránya és a tematikus eszköz erre a célra kijelölt komponensének használata révén, ahol a helyi és regionális hatóságok rendelkeznek az integrációs intézkedések végrehajtásához szükséges hatáskörrel.*

Módosítás 25

Rendeletre irányuló javaslat 18 preambulumbekzdés

(18) Tekintettel az Unió előtt álló hosszú távú gazdasági és demográfiai kihívásokra, elengedhetetlen az Unióba vezető jól működő legális migrációs csatornák létrehozása annak érdekében, hogy az Unió továbbra is vonzó célpontként szolgáljon a *migránsok* számára, valamint, hogy biztosított legyen a jóléti rendszerek fenntarthatósága és az uniós gazdaság növekedése.

(18) Tekintettel az Unió előtt álló hosszú távú gazdasági és demográfiai kihívásokra *és a migráció egyre inkább globális jellegére*, elengedhetetlen az Unióba vezető jól működő legális migrációs csatornák létrehozása annak érdekében, hogy az Unió továbbra is vonzó célpontként szolgáljon a *jogszerű migráció* számára, *a tagállamok gazdasági és társadalmi igényeivel összhangban*, valamint, hogy biztosított legyen a jóléti rendszerek fenntarthatósága és az uniós gazdaság növekedése, *ugyanakkor a migráns munkavállalók védelme a munkaerő-kizsákmányolással szemben.*

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat 19 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(19) Az alapnak továbbá támogatnia kell a tagállamokat a legális **migráció** szervezésére irányuló stratégiák kialakításában, és azon kapacitásuk továbbfejlesztésében, amely a harmadik országbeli állampolgárok legális tartózkodására vonatkozó bevándorlási és integrációs stratégiáik, politikáik és intézkedéseik – **beleértve az uniós jogi** eszközöket **is** – kidolgozására, végrehajtására, nyomon követésére és értékelésére irányul. Az alapnak emellett támogatnia kell az információcserét, a bevált gyakorlatok cseréjét, valamint a közigazgatás különböző területei közötti, illetve a más tagállamokkal folytatott együttműködést.

Módosítás

(19) Az alapnak továbbá támogatnia kell a tagállamokat a legális **migrációs útvonalak** szervezésére **és bővítésére** irányuló stratégiák kialakításában, és azon kapacitásuk továbbfejlesztésében, amely a harmadik országbeli állampolgárok legális tartózkodására vonatkozó bevándorlási és integrációs stratégiáik, politikáik és intézkedéseik – **különösen a jogszerű migrációra vonatkozó** uniós eszközöket – kidolgozására, végrehajtására, nyomon követésére és értékelésére irányul. Az alapnak emellett támogatnia kell az információcserét, a bevált gyakorlatok cseréjét, valamint a közigazgatás különböző területei közötti, illetve a más tagállamokkal folytatott együttműködést.

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat 20 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(20) A hatékony visszaküldési politika szerves része az Unió és tagállamai átfogó migrációs megközelítésének. Az alapnak támogatnia és ösztönöznie kell a tagállamok erőfeszítéseit a visszatérésre vonatkozó közös előírások hatékony végrehajtása és továbbfejlesztése érdekében, különösen a 2008/115/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben¹⁵ meghatározottak szerint, valamint a visszaküldések igazgatására irányuló

Módosítás

(20) A hatékony **és méltóságteljes** visszaküldési politika szerves része az Unió és tagállamai átfogó migrációs megközelítésének. Az alapnak támogatnia és ösztönöznie kell a tagállamok erőfeszítéseit a visszatérésre vonatkozó közös előírások hatékony végrehajtása és továbbfejlesztése érdekében, **az önkéntes visszatérésre helyezve a hangsúlyt,** különösen a 2008/115/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben¹⁵

integrált és összehangolt megközelítés végrehajtása és továbbfejlesztése érdekében. ***A fenntartható visszaküldési politikák esetében*** az alapnak a harmadik országokban is támogatnia kell a kapcsolódó intézkedéseket, ***például a visszatérők reintegrációját.***

¹⁵Az Európai Parlament és a Tanács 2008/115/EK irányelve (2008. december 16.) a harmadik országok illegálisan tartózkodó állampolgárainak visszatérésével kapcsolatban a tagállamokban használt közös normákról és eljárásokról (HL L 348., 2008.12.24., 98. o.).

meghatározottak szerint, valamint a visszaküldések igazgatására irányuló integrált és összehangolt megközelítés végrehajtása és továbbfejlesztése érdekében. Az alapnak a harmadik országokban is támogatnia kell a kapcsolódó intézkedéseket, ***hogy megkönnyítse és garantálja a biztonságos és méltóságteljes visszatérést és visszafogadást, valamint a fenntartható reintegrációt, a menekültekről szóló globális megállapodásban foglaltak szerint.***

¹⁵Az Európai Parlament és a Tanács 2008/115/EK irányelve (2008. december 16.) a harmadik országok illegálisan tartózkodó állampolgárainak visszatérésével kapcsolatban a tagállamokban használt közös normákról és eljárásokról (HL L 348., 2008.12.24., 98. o.).

Módosítás 28

Rendelethez irányuló javaslat 21 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(21) A tagállamokat a ténylegesen önkéntes visszatérést kell ***előnyben részesíteniük***. Az önkéntes ***visszatérés*** előmozdítása érdekében a tagállamoknak ***elő kell irányozni az ilyen visszatérők ösztönzését***, például magasabb szintű visszatérési támogatás formájában biztosított kedvezőbb bánásmód ***megteremtésével***. A önkéntes visszatérés ilyen formája a visszatérőknek, illetve a költséghatékonyagra tekintettel a hatóságoknak is kedvez.

Módosítás

(21) A tagállamoknak ***előnyben kell részesíteniük az önkéntes visszatérést, és biztosítaniuk kell az irreguláris migránsok hatékony, biztonságos és méltóságteljes visszatérését. Ezért az alapnak kiemelten kell támogatnia az önkéntes visszatéréssel kapcsolatos fellépéseket. Ennek*** előmozdítása érdekében a tagállamoknak ***olyan ösztönzőket kell előírniük, mint például a magasabb szintű visszatérési támogatás formájában biztosított kedvezőbb bánásmód és a hosszú távú reintegrációs támogatás. Az önkéntes visszatérés ilyen formája a visszatérőknek, illetve a költséghatékonyagra tekintettel a***

hatóságoknak is kedvez. *A migráns gyermekeket érintő valamennyi fellépésben vagy határozatban – többek között a visszaküldések során – a gyermek mindenek felett álló érdekét kell szem előtt tartani, teljes mértékben figyelembe véve a gyermek azon jogát, hogy véleményt nyilvánítson.*

Módosítás 29

Rendeletre irányuló javaslat 22 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(22) *Az önkéntes és a kényszerű visszatérés* mindazonáltal kölcsönösen erősítik egymást, ezért a tagállamokat ösztönözni kell arra, hogy erősítsék meg a két visszatérési forma egymást kiegészítő jellegét. A kitoloncolás lehetősége fontos eleme a menekültügyi és a legális migrációs rendszerek integritásának. Az alapnak tehát adott esetben támogatnia kell és végre kell hajtania az uniós jogban foglalt előírásoknak megfelelő kitoloncolás megkönnyítésére irányuló tagállami intézkedéseket, a visszatérők alapvető jogainak és méltóságának teljes mértékű tiszteletben tartása mellett.

Módosítás

(22) *Míg az önkéntes visszatérést előnyben kell részesíteni a kényszerű visszatéréssel szemben, ezek* mindazonáltal kölcsönösen erősítik egymást, ezért a tagállamokat ösztönözni kell arra, hogy erősítsék meg a két visszatérési forma egymást kiegészítő jellegét. A kitoloncolás lehetősége fontos eleme a menekültügyi és a legális migrációs rendszerek integritásának. Az alapnak tehát adott esetben támogatnia kell és végre kell hajtania az uniós jogban foglalt előírásoknak megfelelő kitoloncolás megkönnyítésére irányuló tagállami intézkedéseket, a visszatérők alapvető jogainak és méltóságának teljes mértékű tiszteletben tartása mellett. *Az alapnak csak akkor szabad támogatnia a gyermekek visszatérésével kapcsolatos fellépéseket, ha a visszatérés a gyermek érdekeinek pozitív értékelésén alapszik.*

Módosítás 30

Rendeletre irányuló javaslat 23 preambulumbekzdés

(23) A tagállamokban és a visszatérési országokban alkalmazott, a visszatérők érdekeit szolgáló különleges támogatási intézkedések javíthatják a visszatérés feltételeit, és felgyorsíthatják a visszailleszkedésüket.

(23) A tagállamokban és a visszatérési országokban alkalmazott, a visszatérők érdekeit szolgáló, **a humanitárius és védelmi igényeikre külön figyelmet fordító** különleges támogatási intézkedések javíthatják a visszatérés feltételeit, és felgyorsíthatják a visszailleszkedésüket. **Különös figyelmet kell fordítani a kiszolgáltatott csoportokra. A kiutasítási határozatokat a származási országokban fennálló helyzet, többek között a helyi szintű abszorpciós kapacitás átfogó és körültekintő értékelése alapján kell meghozni. A származási országokat, és különösen a kiszolgáltatott személyeket támogató különleges intézkedések és fellépések hozzájárulnak a visszatérések fenntarthatóságához, biztonságához és hatékonyságához. Az ilyen intézkedéseket a helyi hatóságok, a civil társadalom és a diaszpórák aktív részvételével kell végrehajtani.**

Módosítás 31

Rendeletre irányuló javaslat 24 preambulumbekzdés

(24) A **visszafogadási egyezmények és egyéb** visszafogadási megállapodások szerves részét képezik az Unió visszatérési politikájának, és központi eszközei a migrációs áramlások hatékony kezelésének, mivel megkönnyítik az illegális migránsok gyors visszatérését. Ezek **az egyezmények és** megállapodások az Európai Unió és az illegális migránsok származási vagy tranzitországait képező harmadik országok közötti párbeszéd és együttműködés egyik fontos elemét

(24) A **hivatalos visszafogadási** megállapodások szerves **és kulcsfontosságú** részét képezik az Unió visszatérési politikájának, és központi eszközei a migrációs áramlások hatékony kezelésének, mivel megkönnyítik az illegális migránsok gyors visszatérését. Ezek **a** megállapodások az Európai Unió és az illegális migránsok származási vagy tranzitországait képező harmadik országok közötti párbeszéd és együttműködés egyik fontos elemét jelentik, és **biztonságos és**

jelentik, és a visszatérésre vonatkozó hatékony **nemzeti és uniós** szakpolitikák érdekében **támogatni** kell ezen megállapodások végrehajtását a harmadik országokban.

méltóságteljes visszatérésre vonatkozó hatékony szakpolitikák érdekében **az alapnak a meghatározott korlátok és a megfelelő garanciák függvényében támogatnia** kell ezen megállapodások végrehajtását a harmadik országokban.

Módosítás 32

Rendeletre irányuló javaslat 25 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(25) A **személyek visszatérésének e rendelet szerinti** támogatása mellett az alapnak **az illegális bevándorlás elleni küzdelmet, az irreguláris migrációt ösztönző tényezők** visszaszorítását, **illetve** a legális migrációra vonatkozó **hatályos** szabályok **megkerülése elleni küzdelmet** célzó egyéb intézkedéseket is támogatnia kell, ezáltal őrizve a **tagállamok** bevándorlási **rendszerének** integritását.

Módosítás

(25) A **harmadik országbeli állampolgárok vagy hontalan személyek tagállami integrációjának** támogatása mellett az alapnak **a migráncsempészség** visszaszorítását, a jogszerű migrációra vonatkozó szabályok **kidolgozásának ösztönzését és elősegítését** célzó egyéb intézkedéseket is támogatnia kell, ezáltal őrizve a **származási országokban a** bevándorlási **rendszerek** integritását, **teljes mértékben összhangban a fejlesztési szempontú szakpolitikai koherencia elvével.**

Módosítás 33

Rendeletre irányuló javaslat 26 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(26) Az illegális migránsok foglalkoztatása **bevándorlásra ösztönző tényezőt jelent az illegális migráció számára, és** aláássa a legális migrációs rendszerekre épülő munkavállalói mobilitási szakpolitika kialakítását. Az alapnak ezért közvetlenül vagy közvetve támogatnia kell a tagállamokat a

Módosítás

(26) Az illegális migránsok foglalkoztatása aláássa a legális migrációs rendszerekre épülő munkavállalói mobilitási szakpolitika kialakítását, **és veszélyezteti a migráns munkavállalók jogait, ezáltal jogsértések és visszaélések célpontjává téve őket.** Az alapnak ezért közvetlenül vagy közvetve támogatnia kell

jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok foglalkoztatását tiltó 2009/52/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹⁶ végrehajtásában, és ***szankciókról kell rendelkeznie*** a tilalmat megsértő munkáltatókkal ***szemben***.

¹⁶Az Európai Parlament és a Tanács 2009/52/EK irányelve (2009. június 18.) az illegálisan tartózkodó harmadik országbeli állampolgárokat foglalkoztató munkáltatókkal szembeni szankciókra és intézkedésekre vonatkozó minimumszabályokról (HL L 168., 2009.6.30., 24. o.).

a tagállamokat a 2009/52/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv végrehajtásában, ***amely megtiltja a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok foglalkoztatását, a kizsákmányolt munkavállalók számára panasztételi és bér-visszakövetelési mechanizmust ír elő*** és a tilalmat megsértő munkáltatókkal ***szembeni szankciókról rendelkezik***.

¹⁶Az Európai Parlament és a Tanács 2009/52/EK irányelve (2009. június 18.) az illegálisan tartózkodó harmadik országbeli állampolgárokat foglalkoztató munkáltatókkal szembeni szankciókra és intézkedésekre vonatkozó minimumszabályokról (HL L 168., 2009.6.30., 24. o.).

Módosítás 34

Rendeletre irányuló javaslat 26 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(26a) A tagállamoknak támogatniuk kell a civil társadalom és a munkavállalói szervezetek kéréseit, például a női és férfi munkavállalók európai befogadó hálózatának létrehozását, hogy kapcsolatot teremtsenek azon európai munkavállalók között, akik a migrációs folyamatban az emberhez méltó befogadás elősegítése, a migráció emberi jogokon alapuló megközelítése, valamint a befogadás és munkahelyi integráció jó gyakorlatainak cseréje érdekében tevékenykednek.

Módosítás 35

Rendeletre irányuló javaslat 27 preambulumbekzdés

(27) Az alapnak ezért közvetlenül vagy közvetve támogatnia kell a tagállamokat az emberkereskedelem áldozatai részére nyújtandó segítségre, támogatásra és védelemre vonatkozó rendelkezéseket megállapító 2011/36/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹⁷ végrehajtásában.

(27) Az alapnak ezért közvetlenül vagy közvetve támogatnia kell a tagállamokat az emberkereskedelem áldozatai részére nyújtandó segítségre, támogatásra és védelemre vonatkozó rendelkezéseket megállapító 2011/36/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹⁷ végrehajtásában. ***Ezeknek az intézkedéseknek figyelembe kell venniük az emberkereskedelem nemi alapú jellegét. Az alap végrehajtása során a tagállamoknak figyelembe kell venniük, hogy azon személyek, akik arra kényszerülnek, hogy az életükre vagy életkörülményeikre negatív hatással lévő, hirtelen vagy folyamatos éghajlatváltozás miatt hagyják el otthonukat, nagyobb eséllyel esnek az emberkereskedelem áldozataivá.***

¹⁷Az Európai Parlament és a Tanács 2011/36/EU irányelve (2011. április 5.) az emberkereskedelem megelőzéséről, és az ellene folytatott küzdelemről, az áldozatok védelméről, valamint a 2002/629/IB tanácsi kerethatározat felváltásáról (HL L 101., 2011.4.15., 1. o.).

¹⁷Az Európai Parlament és a Tanács 2011/36/EU irányelve (2011. április 5.) az emberkereskedelem megelőzéséről, és az ellene folytatott küzdelemről, az áldozatok védelméről, valamint a 2002/629/IB tanácsi kerethatározat felváltásáról (HL L 101., 2011.4.15., 1. o.).

Módosítás 36

Rendeletre irányuló javaslat 27 a preambulumbekzdés (új)

(27a) Az alapnak támogatnia kell különösen a kiszolgáltatott helyzetben lévő menedékkérők – például a kísérő nélküli kiskorúak, a kínzás vagy az erőszak más súlyos formáinak áldozatai – beazonosítását és az igényeik kezelését

célzó intézkedéseket, az Unió menekültügyi vívmányaiban meghatározottak szerint.

Módosítás 37

Rendeletre irányuló javaslat 27 b preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(27b) Az erőforrásoknak az alap célkitűzései közötti tisztességes és átlátható elosztásának megvalósítása érdekében minimális ráfordítási szintet kell biztosítani bizonyos célkitűzések esetében, akár közvetlen, közvetett vagy megosztott kezelés alatt állnak.

Módosítás 38

Rendeletre irányuló javaslat 28 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(28) Az alapnak ki kell egészítenie és meg kell erősítenie az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által az (EU) 2016/1624 európai parlamenti és tanácsi rendelettel¹⁸ létrehozott Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által a visszatérés területén vállalt tevékenységeket, **hozzájárulva ezáltal az említett rendelet 4. cikk meghatározott hatékony európai integrált határigazgatás megvalósításához.**

(28) Az alapnak ki kell egészítenie és meg kell erősítenie az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által az (EU) 2016/1624 európai parlamenti és tanácsi rendelettel¹⁸ létrehozott Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által a visszatérés területén vállalt tevékenységeket, **anélkül, hogy kiegészítő finanszírozási csatornát biztosítana az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség számára, amely esetében a költségvetési hatóság határozza meg a feladatai ellátásához elegendő éves költségvetést.**

¹⁸Az Európai Parlament és a Tanács (EU)

¹⁸Az Európai Parlament és a Tanács (EU)

2016/1624 rendelete (2016. szeptember 14.) az Európai Határ- és Partis Örségről és az (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 863/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 2007/2004/EK tanácsi rendelet és a 2005/267/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 251., 2016.9.16., 1. o.).

2016/1624 rendelete (2016. szeptember 14.) az Európai Határ- és Partis Örségről és az (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 863/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 2007/2004/EK tanácsi rendelet és a 2005/267/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 251., 2016.9.16., 1. o.).

Módosítás 39

Rendelethe irányuló javaslat 29 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(29) Törekedni kell a más uniós alapokkal való szinergiákra, következetességre és a hatékonyságra, valamint el kell kerülni az intézkedések közötti átfedéseket.

Módosítás

(29) Törekedni kell a más uniós alapokkal való szinergiákra, következetességre, **komplementaritásra** és a hatékonyságra, valamint el kell kerülni az intézkedések közötti átfedéseket **vagy ellentmondásokat**.

Módosítás 40

Rendelethe irányuló javaslat 30 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(30) *Az alap révén támogatott* harmadik országbeli vagy azzal összefüggő intézkedéseket az egyéb – földrajzi és tematikus – uniós külső segítségnyújtási eszközök által támogatott, Unión kívüli intézkedésekkel összhangban kell meghozni. Az ilyen intézkedések végrehajtása során mindenekelőtt teljes összhangra kell törekedni az Unió külső tevékenységeinek alapelveivel és általános célkitűzéseivel, valamint a szóban forgó országgal vagy régióval kapcsolatos külpolitikával. A **külső dimenzió**

Módosítás

(30) *Ezen alap keretében prioritásként kell kezelni az Unió területén végrehajtott intézkedések finanszírozását. Az alap finanszírozhat* harmadik országbeli vagy azzal összefüggő intézkedéseket, **amelyeknek pénzügyi értelemben korlátozottnak kell lenniük, ugyanakkor megfelelőnek az alap e rendelet 3. cikkében meghatározott célkitűzéseinek eléréséhez, valamint megfelelő biztosítékokhoz kell kötni azokat. Az ilyen intézkedéseket** az egyéb – földrajzi és tematikus – uniós külső segítségnyújtási

tekintetében az alapnak a harmadik országokkal folytatott együttműködés fokozására, valamint a migrációkezelés kulcselemeinek megerősítésére kell irányítania a támogatást az uniós migrációs politika érdekeltégi területein.

eszközök által támogatott, Unión kívüli intézkedésekkel összhangban kell meghozni. Az ilyen intézkedések végrehajtása során mindenekelőtt teljes összhangra **és komplementaritásra** kell törekedni az Unió külső tevékenységeinek alapelveivel és általános célkitűzéseivel, valamint a szóban forgó országgal vagy régióval kapcsolatos külpolitikával. **A fejlesztési politikáról kialakított európai konszenzus 35. pontjában foglaltaknak megfelelően tiszteletben kell tartani a politikák fejlesztési célú koherenciájának elvét.** A sürgősségi segély végrehajtása során biztosítani kell a humanitárius segítségnyújtással kapcsolatos európai konszenzusban megállapított humanitárius elvekkel való összhangot.

Módosítás 41

Rendelethez irányuló javaslat 31 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(31) Az Uniós költségvetésből származó finanszírozásnak olyan tevékenységekre kell koncentrálnia, amelyeknél az uniós fellépés hozzáadott értéket eredményez a tagállamok által egyedül tett intézkedéshez képest. Az e rendelet alapján nyújtott pénzügyi támogatásnak különösen a menekültügy és a migráció területére vonatkozó nemzeti és uniós kapacitásokhoz kell hozzájárulnia.

Módosítás

(31) Az Uniós költségvetésből származó finanszírozásnak olyan tevékenységekre kell koncentrálnia, amelyeknél az uniós fellépés hozzáadott értéket eredményez a tagállamok által egyedül tett intézkedéshez képest. Az e rendelet alapján nyújtott pénzügyi támogatásnak különösen a **tagállamok között – az EUMSZ 80. cikkével összhangban – a menekültügy és a migráció terén fennálló szolidaritáshoz, valamint a menekültügy és a migráció területére vonatkozó nemzeti és uniós kapacitásokhoz kell hozzájárulnia.**

Módosítás 43

Rendeletre irányuló javaslat 33 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(33) Az e rendeletben meghatározott szakpolitikai, és a konkrét célok teljesítése érdekében az alapnak figyelembe kell vennie a fokozott rugalmasságra és egyszerűsítésre mutató igényt, ugyanakkor tiszteletben kell tartania a kiszámíthatóságra vonatkozó követelményeket és biztosítania kell a források tisztesség és átlátható elosztását.

Módosítás

(33) Az e rendeletben meghatározott szakpolitikai, és a konkrét célok teljesítése érdekében az alapnak figyelembe kell vennie a fokozott átláthatóságra, rugalmasságra és egyszerűsítésre mutató igényt, ugyanakkor tiszteletben kell tartania a kiszámíthatóságra vonatkozó követelményeket és biztosítania kell a források tisztesség és átlátható elosztását. ***Az alap végrehajtását a hatékonyság, az eredményesség és a kiadások minősége elvén kell irányítani. Emellett az alap végrehajtásának a lehető leginkább felhasználóbarátnak kell lennie.***

Módosítás 44

Rendeletre irányuló javaslat 34 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(34) E rendelet megállapítja a tagállamok számára biztosított kezdeti összegeket, amelyek ***egy fix összegből és az I. mellékletben foglalt kritériumok alapján kiszámított összegből tevődnek össze, amelyek*** tükrözik a különböző tagállamok által a menekültügy, integráció és a visszaküldés területén tapasztalt szükségleteket és nyomást.

Módosítás

(34) E rendelet megállapítja a tagállamok számára biztosított kezdeti összegeket, amelyek tükrözik a különböző tagállamok által a menekültügy, ***a migráció, az integráció és a visszaküldés területén tapasztalt szükségleteket és nyomást. Különös figyelmet kell szentelni az aránytalan migrációs kihívásokkal szembenező, elszigetelt társadalmaknak.***

Módosítás 45

Rendeletre irányuló javaslat 35 preambulumbekkezdés

(35) Ennek a kezdeti összegnek a tagállamok hosszú távú befektetéseinek alapját kell képeznie. A migrációs áramlások változásainak figyelembevétele, valamint a menekültügyi és befogadási rendszerek igazgatása során felmerülő igények kezelése, valamint a jogszerűen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok integrációja és a hatékony és fenntartható visszatérési politika révén az irreguláris migráció elleni fellépés érdekében a tagállamok részére középtávon további összeget kell allokálni, figyelembe véve az abszorpciós rátákat. Ennek az összegnek az I. mellékletben meghatározott legfrissebb statisztikai adatokon kell alapulnia, a tagállamok kiindulási helyzetében bekövetkezett változások tükrözése érdekében.

(35) Ennek a kezdeti összegnek a tagállamok hosszú távú befektetéseinek alapját kell képeznie. A migrációs áramlások változásainak figyelembevétele, valamint a menekültügyi és befogadási rendszerek igazgatása során felmerülő igények kezelése, valamint a jogszerűen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok integrációja, **a jogszerű migráció kialakítása** és a hatékony, **jogszerű** és fenntartható visszatérési politika révén az irreguláris migráció elleni fellépés érdekében a tagállamok részére középtávon további összeget kell allokálni, figyelembe véve az abszorpciós rátákat. Ennek az összegnek az I. mellékletben meghatározott legfrissebb statisztikai adatokon kell alapulnia, a tagállamok kiindulási helyzetében bekövetkezett változások tükrözése érdekében.

Módosítás 46

Rendeletre irányuló javaslat 36 preambulumbekzdés

(36) Az Alap szakpolitikai célkitűzésének megvalósításához való hozzájárulás érdekében a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy **programjaik** tartalmazzanak **a jelen rendeletben meghatározott egyedi célkitűzésekre irányuló intézkedéseket**, és hogy a prioritásokat a II. mellékletbe foglalt végrehajtási intézkedéseknek megfelelően válasszák ki, valamint hogy a célkitűzések és intézkedések közötti forráselosztás biztosítsa az átfogó szakpolitikai célkitűzés megvalósulását.

(36) Az alap szakpolitikai célkitűzésének megvalósításához való hozzájárulás érdekében a tagállamoknak **és a Bizottságnak** biztosítaniuk kell, hogy **a tagállamok programjai olyan intézkedéseket** tartalmazzanak, **amelyek hozzájárulnak e rendelet egyedi célkitűzéseinek megvalósításához. Biztosítaniuk kell továbbá, hogy a konkrét célkitűzésekhez rendelt források elosztása a lehető legjobb módon és a legfrissebb igények alapján történjen, hogy a programok tartalmazzák az e célkitűzésekhez kapcsolódó kiadások**

minimális szintjét, hogy az erőforrások célkitűzésekhez igazítása arányos legyen a kihívásokkal, hogy a prioritásokat a II. mellékletbe foglalt végrehajtási intézkedéseknek megfelelően válasszák ki, valamint hogy a célkitűzések és intézkedések közötti forráselosztás biztosítsa az átfogó szakpolitikai célkitűzés megvalósulását.

Módosítás 47

Rendeletre irányuló javaslat 37 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(37) Mivel a migráció terén folyamatosan változnak a kihívások, a finanszírozás elosztását hozzá kell igazítani a migrációs áramlásokhoz. A Tematikus Eszközön keresztül a finanszírozás egy részét időszakonként egyedi intézkedésekre, uniós intézkedésekre és a szükséghelyzeti támogatásra, áttelepítésre fogják fordítani, hogy reagáljanak a sürgető igényekre, valamint a szakpolitika és az uniós prioritások változásaira, továbbá hogy az Unió számára magas szintű hozzáadott értéket képviselő intézkedések felé irányítsák a finanszírozást.

Módosítás

(37) Mivel a migráció terén folyamatosan változnak a kihívások, a finanszírozás elosztását hozzá kell igazítani a migrációs áramlásokhoz. A Tematikus Eszközön keresztül a finanszírozás egy részét időszakonként egyedi intézkedésekre, uniós intézkedésekre, ***a helyi és regionális hatóságok intézkedéseire*** és a szükséghelyzeti támogatásra, áttelepítésre fogják fordítani, hogy reagáljanak a sürgető igényekre, valamint a szakpolitika és az uniós prioritások változásaira, továbbá hogy az Unió számára magas szintű hozzáadott értéket képviselő intézkedések felé irányítsák a finanszírozást.

Módosítás 48

Rendeletre irányuló javaslat 38 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(38a) Az alapnak támogatnia kell a tagállamok által az uniós menekültügyi

vívmányok teljes körű és megfelelő végrehajtása, beleértve a nemzetközi védelmet kérelmezők és azok kedvezményezettjei számára a megfelelő befogadási feltételek biztosítását, a státusz helyes, a 2011/95/EU irányelv megfelelően történő meghatározása, a tisztességes és hatékony menekültügyi eljárások alkalmazását erén tett erőfeszítéseket, különösen akkor, ha ezek az erőfeszítések a kísérő nélküli kiskorúakra irányulnak, akik esetében magasabbak a költségek. A tagállamoknak ezért átalányösszegben kell részesülniük minden olyan, kísérő nélküli kiskorú számára, aki nemzetközi védelemben részesül, azonban ezt az átalányösszeget nem szabad az e rendelet szerinti áttelepítési program keretében nyújtott kiegészítő finanszírozásba beszámítani.

Módosítás 49

Rendelethez irányuló javaslat 40 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(40) Az alaphoz hozzá kell járulnia a menekültüggyel és a **visszaküldésekkel** kapcsolatos működési költségek támogatásához, és lehetővé kell tennie a tagállamok számára, hogy fenntartsák az Unió egészére számú végzett szolgáltatáshoz létfontosságú kapacitásaikat. Az ilyen támogatás az alaphoz alá tartozó célkitűzésekhez kapcsolódó egyedi költségek teljes körű visszatérítéséből áll, és a tagállami programok szerves részét kell képeznie.

Módosítás

(40) Az alaphoz hozzá kell járulnia a menekültüggyel és a **bevándorlással** kapcsolatos működési költségek támogatásához, és lehetővé kell tennie a tagállamok számára, hogy fenntartsák az Unió egészére számú végzett szolgáltatáshoz létfontosságú kapacitásaikat. Az ilyen támogatás az alaphoz alá tartozó célkitűzésekhez kapcsolódó egyedi költségek teljes körű visszatérítéséből áll, és a tagállami programok szerves részét kell képeznie.

Módosítás 50

Rendeletre irányuló javaslat 41 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(41) Az alapnak az uniós szintű intézkedésekhez is támogatást kell nyújtania, hogy kiegészítse ezen alap szakpolitikai célkitűzésének tagállami programok révén történő nemzeti szintű végrehajtását. Az ilyen intézkedések a szakpolitikai elemzéssel és innovációval, a transznacionális kölcsönös tanulással és partnerséggel, valamint az új kezdeményezések és intézkedések uniós szintű tesztelésével kapcsolatos, az alap beavatkozásainak hatókörén belüli átfogó stratégiai célokat szolgálnak.

Módosítás

(41) Az alapnak az uniós szintű intézkedésekhez is támogatást kell nyújtania, hogy kiegészítse ezen alap szakpolitikai célkitűzésének tagállami programok révén történő nemzeti szintű végrehajtását. Az ilyen intézkedések a szakpolitikai elemzéssel és innovációval, a transznacionális kölcsönös tanulással és partnerséggel, valamint az új kezdeményezések és intézkedések uniós szintű tesztelésével kapcsolatos, az alap beavatkozásainak hatókörén belüli átfogó stratégiai célokat szolgálnak, ***miközben tiszteletben tartják az alap célkitűzéseinek eléréséhez megfelelő, méltányos és átlátható módon történő finanszírozás szükségességét. Ezen intézkedések révén biztosítani kell az alapvető jogok védelmét az alap végrehajtása során.***

Módosítás 51

Rendeletre irányuló javaslat 42 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(42) Az Unió azon képességének erősítése érdekében, hogy ***az előre nem látható vagy aránytalan hosszú távú migrációs nyomást*** azonnal kezelje egy vagy több olyan tagállamban, ***amelyet*** a harmadik országok állampolgárainak ***nagy*** vagy aránytalan ***beáramlása jellemez, és*** amely jelentős és sürgős igényeket támaszt befogadási és idegenrendészeti, menekültügyi és migrációkezelési rendszerei és eljárásai, ***a harmadik***

Módosítás

(42) Az Unió azon képességének erősítése érdekében, hogy azonnal kezelje egy vagy több olyan tagállamban a harmadik országok állampolgárainak ***előre nem látható*** vagy aránytalan ***beáramlását***, amely jelentős és sürgős igényeket támaszt ***az említett tagállamok*** befogadási és idegenrendészeti ***létesítményei***, menekültügyi és migrációkezelési rendszerei és eljárásai ***tekintetében, vagy migrációs kihívásokat vagy jelentős***

országokban a harmadik országokban tapasztalható súlyos migrációs nyomás miatt politikai fejlemények vagy *konfliktusok* miatt, lehetővé kell tenni sürgősségi segély nyújtását az e rendeletben meghatározott keretnek megfelelően.

letelepítési szükségleteket a harmadik országokban a politikai fejlemények, *konfliktusok* vagy *természeti katasztrófák* miatt, lehetővé kell tenni sürgősségi segély nyújtását az e rendeletben meghatározott keretnek megfelelően.

Módosítás 52

Rendeletre irányuló javaslat 44 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(44) Ezen alap szakpolitikai célkitűzését az InvestEU szakpolitikai kereteihez tartozó pénzügyi eszközökkel és költségvetési garanciákkal is támogatni kell. A pénzügyi támogatást a piaci hiányosságok vagy az optimálistól elmaradó beruházási helyzetek kezelésére kell – arányos mértékben – felhasználni, kerülve az intézkedések megkettőzését vagy a magánfinanszírozás kiszorítását, illetve a torzított versenyt a belső piacon. Az intézkedéseknek egyértelmű uniós hozzáadott értéket kell képviselniük.

törölve

Módosítás 53

Rendeletre irányuló javaslat 47 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(47) Az intézkedések megosztott irányítás alapján történő végrehajtása céljából, az alap az e rendeletből, a költségvetési rendeletből és az (EU) .../2021 rendeletből [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] álló koherens keret részét képezi.

(47) Az intézkedések megosztott irányítás alapján történő végrehajtása céljából, az alap az e rendeletből, a költségvetési rendeletből és az (EU) .../2021 rendeletből [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] álló koherens keret részét képezi.

Egymásnak ellentmondó rendelkezések

esetén az (EU) X rendelettel [CPR]
szemben e rendelet élvez elsőbbséget.

Módosítás 54

Rendeletre irányuló javaslat 48 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(48) Az (EU) .../2021 rendelet [közös rendelkezésekről szóló új rendelet] keretét biztosít az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA), az Európai Szociális Alap + (ESZA+), a Kohéziós Alap, az Európai Tengerügyi és Halászati Alap (ETHA), a Menekültügyi és Migrációs Alap (MMA), a Belső Biztonsági Alap (BBA), valamint az Integrált Határigazgatási Alap részét képező határigazgatási és vízumügyi eszköz (HAVE) intézkedései számára, továbbá megállapítja mindenekelőtt a megosztott irányítás szerint végrehajtott uniós alapok programozására, nyomon követésére és értékelésére, irányítására és ellenőrzésére vonatkozó szabályokat. Ezért meg kell határozni a Menekültügyi és Migrációs Alap célkitűzéseit, és meg kell állapítani az ezen alaptól finanszírozható tevékenységekre vonatkozó különös rendelkezéseket.

Módosítás

(48) A több uniós alapra – többek között a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapra (AMIF) – vonatkozó pénzügyi szabályok keretrendszerén túl meg kell határozni az AMIF célkitűzéseit, és meg kell állapítani az AMIF által finanszírozható tevékenységekre vonatkozó különös rendelkezéseket.

Módosítás 55

Rendeletre irányuló javaslat 50 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(50) A költségvetési rendelettel²¹, a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelettel²², a 2988/95/Euratom, EK tanácsi rendelettel²³, a 2185/96/Euratom, EK tanácsi rendelettel²⁴

Módosítás

(50) A költségvetési rendelettel²¹, a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelettel²², a 2988/95/Euratom, EK tanácsi rendelettel²³, a 2185/96/Euratom, EK tanácsi rendelettel²⁴

és az (EU) 2017/1939 tanácsi rendelettel²⁵ összhangban, az Unió pénzügyi érdekeit arányos intézkedésekkel kell védeni, ideértve a szabálytalanságok és a csalás megelőzését, feltárását, korrekcióját és kivizsgálását, az eltűnt, jogalap nélkül kifizetett vagy szabálytalanul felhasznált pénzeszközök visszafizettetését és adott esetben közigazgatási szankciók alkalmazását. Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelettel és a 2185/96/Euratom, EK tanácsi rendelettel összhangban igazgatási vizsgálatokat – többek között helyszíni ellenőrzéseket és szemléket – végezhet annak megállapítása céljából, hogy történt-e csalás, korrupció vagy bármilyen más bűncselekmény, amely sérti az Unió pénzügyi érdekeit. Az (EU) 2017/1939 rendelettel összhangban az Európai Ügyészség kinyomozhatja és büntetőeljárás alá vonhatja az (EU) 2017/1371 európai parlamenti és tanácsi irányelv²⁶ szerinti, az Unió pénzügyi érdekeit sértő csalást és más jogellenes tevékenységeket. A költségvetési rendelettel összhangban minden olyan személynek vagy szervezetnek, amely uniós finanszírozásban részesül, maradéktalanul együtt kell működnie az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében, biztosítania kell a Bizottság, az OLAF és az Európai Számvevőszék számára a szükséges jogokat és hozzáférést, valamint gondoskodnia kell arról, hogy az uniós források felhasználásában részt vevő harmadik felek ezekkel egyenértékű jogokat biztosítsanak.

és az (EU) 2017/1939 tanácsi rendelettel²⁵ összhangban, az Unió pénzügyi érdekeit arányos intézkedésekkel kell védeni, ideértve a szabálytalanságok és a csalás megelőzését, feltárását, korrekcióját és kivizsgálását, az eltűnt, jogalap nélkül kifizetett vagy szabálytalanul felhasznált pénzeszközök visszafizettetését és adott esetben közigazgatási **és/vagy büntetőjogi** szankciók alkalmazását. Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelettel és a 2185/96/Euratom, EK tanácsi rendelettel összhangban igazgatási vizsgálatokat – többek között helyszíni ellenőrzéseket és szemléket – végezhet annak megállapítása céljából, hogy történt-e csalás, korrupció vagy bármilyen más bűncselekmény, amely sérti az Unió pénzügyi érdekeit. Az (EU) 2017/1939 rendelettel összhangban az Európai Ügyészség kinyomozhatja és büntetőeljárás alá vonhatja az (EU) 2017/1371 európai parlamenti és tanácsi irányelv²⁶ szerinti, az Unió pénzügyi érdekeit sértő csalást és más jogellenes tevékenységeket. A költségvetési rendelettel összhangban minden olyan személynek vagy szervezetnek, amely uniós finanszírozásban részesül, maradéktalanul együtt kell működnie az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében, biztosítania kell a Bizottság, az OLAF és az Európai Számvevőszék számára a szükséges jogokat és hozzáférést, valamint gondoskodnia kell arról, hogy az uniós források felhasználásában részt vevő harmadik felek ezekkel egyenértékű jogokat biztosítsanak. ***A tagállamoknak teljeskörűen együtt kell működniük és minden szükséges segítséget meg kell adniuk az uniós intézményeknek, ügynökségeknek és szerveknek az Unió pénzügyi érdekeinek védelme keretében. Az alappal kapcsolatos szabálytalanságok vagy csalások kivizsgálásának eredményeit az Európai Parlament rendelkezésére kell bocsátani.***

²¹ HL C [...], [...], [...] o.

²² HL C [...], [...], [...] o.

²³A Tanács 2988/95/Euratom, EK rendelete (1995. december 18.) az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek védelméről (HL L 312., 1995.12.23., 1. o.).

²⁴ HL C [...], [...], [...] o.

²⁵A Tanács (EU) 2017/**1371** rendelete (2017. október 12.) az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés bevezetéséről (HL L 283., 2017.10.31., 1. o.).

²⁶Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1371 irányelve (2017. július 5.) az Unió pénzügyi érdekeit érintő csalás ellen büntetőjogi eszközökkel folytatott küzdelemről (HL L 198., 2017.7.28., 29. o.).

²¹ HL C [...], [...], [...] o.

²² HL C [...], [...], [...] o.

²³A Tanács 2988/95/Euratom, EK rendelete (1995. december 18.) az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek védelméről (HL L 312., 1995.12.23., 1. o.).

²⁴ HL C [...], [...], [...] o.

²⁵A Tanács (EU) 2017/**1939** rendelete (2017. október 12.) az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés bevezetéséről (HL L 283., 2017.10.31., 1. o.).

²⁶Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1371 irányelve (2017. július 5.) az Unió pénzügyi érdekeit érintő csalás ellen büntetőjogi eszközökkel folytatott küzdelemről (HL L 198., 2017.7.28., 29. o.).

Módosítás 56

Rendeletre irányuló javaslat 51 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(51a) Abban az esetben, ha egyértelmű bizonyíték van arra, hogy a Bizottság által az EUMSZ 258. cikke szerinti kötelezettségzegés tekintetében kiadott, indokolással ellátott véleménye alapján a projektek jogszerűsége, vagy a finanszírozás jogszerűsége és szabályszerűsége, illetve a projektek végrehajtása kétséges, a Bizottságnak biztosítania kell, hogy e projektekhez ne álljon rendelkezésre finanszírozás.

Módosítás 57

Rendeletre irányuló javaslat 53 a preambulumbekzdés (új)

(53a) A tagállamokban és a harmadik országokban az alap programjainak tervezési, végrehajtási és értékelési folyamata során konzultációt kell folytatni a civil társadalom szervezeteivel, a helyi és regionális hatóságokkal, valamint a nemzeti parlamentekkel.

Módosítás 58

Rendelethez irányuló javaslat 54 preambulumbekkezdés

(54) A jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodás (22) és (23) bekezdése értelmében ezt az alapot az egyedi nyomonkövetési követelmények alkalmazásával gyűjtött információk alapján kell értékelni, ugyanakkor el kell kerülni a túlszabályozást és az adminisztratív terheket, főként a tagállamokra nehezedőeket. Adott esetben e követelmények mérhető mutatókat is magukban foglalhatnak, amelyek alapján értékelhetők az alap tényleges hatásai. Az Alap valamennyi egyedi célkitűzésére vonatkozóan közös mutatókat kell kialakítani az alap eredményeinek mérése céljából. E közös mutatók és a pénzügyi beszámolók révén a Bizottság és a tagállamok figyelemmel kísérik az alap végrehajtását az *(EU) .../2021 európai parlamenti és tanácsi rendelet [a közös rendelkezésekről szóló új rendelet]* és *e rendelet vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően.*

(54) A jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodás (22) és (23) bekezdése értelmében ezt az alapot az egyedi nyomonkövetési követelmények alkalmazásával gyűjtött információk alapján kell értékelni, ugyanakkor el kell kerülni a túlszabályozást és az adminisztratív terheket, főként a tagállamokra nehezedőeket. Adott esetben e követelmények mérhető, **minőségi és mennyiségi** mutatókat is magukban foglalhatnak, amelyek alapján értékelhetők az alap tényleges hatásai. Az alap valamennyi egyedi célkitűzésére vonatkozóan közös mutatókat kell kialakítani az alap eredményeinek mérése céljából. E közös mutatók és a pénzügyi beszámolók révén a Bizottság és a tagállamok figyelemmel kísérik az alap végrehajtását. **Felügyeleti szerepének megfelelő ellátása érdekében a Bizottságnak képesnek kell lennie arra, hogy megállapítsa az alaptól ténylegesen elköltött összegeket egy adott évben. Amikor a tagállamok jelentést nyújtanak be a Bizottságnak nemzeti programjuk éves beszámolójáról, különbséget kell tenniük a visszatérítések, a végső**

kedvezményezetttek részére történő előfinanszírozási kifizetések és a ténylegesen felmerült kiadások megtérítései között. Az alap végrehajtása ellenőrzésének és nyomon követésének elősegítése érdekében a Bizottságnak ezeket az összegeket be kell építenie az alap éves végrehajtási jelentésébe, valamint nyomon kell követnie az alap helyi, regionális, nemzeti és uniós szintű fellépéseinek eredményeit és végrehajtását, beleértve a konkrét projekteket és partnereket is. A Bizottságnak évente összefoglalót kell benyújtania az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz az elfogadott éves teljesítményjelentésekről. A tagállami és uniós szintű, az alap szerinti intézkedések nyomon követési eredményeit és végrehajtását ismertető jelentéseket nyilvánosan elérhetővé kell tenni, és be kell mutatni az Európai Parlamentnek.

Módosítás 59

Rendelethez irányuló javaslat 55 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(55) Szem előtt tartva az éghajlatváltozás kezelésének fontosságát, összhangban az Unió által a Párizsi Megállapodás végrehajtása és az Egyesült Nemzetek fenntartható fejlesztési céljainak megvalósítása érdekében vállalt kötelezettségekkel, ez az alap hozzá fog járulni az éghajlati intézkedések általános érvényesítéséhez az uniós szakpolitikákban és ahhoz, hogy összességében az uniós költségvetési kiadások 25 %-a támogassa az éghajlat-politikai célok elérését. A releváns tevékenységek meghatározására az alap előkészítése és végrehajtása során, újbóli értékelésükre pedig a releváns értékelések és felülvizsgálatok keretében

Módosítás

(55) Szem előtt tartva az éghajlatváltozás kezelésének fontosságát, összhangban az Unió által a Párizsi Megállapodás végrehajtása és az Egyesült Nemzetek fenntartható fejlesztési céljainak megvalósítása érdekében vállalt kötelezettségekkel, ez az alap hozzá fog járulni az éghajlati intézkedések általános érvényesítéséhez az uniós szakpolitikákban és ahhoz, hogy összességében az uniós költségvetési kiadások 25%-a támogassa az éghajlat-politikai célok elérését ***a 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret időszakában és amint lehetséges, de legkésőbb 2027-re évente 30%-a.*** A releváns tevékenységek meghatározására az alap előkészítése és

kerül sor.

végrehajtása során, újbóli értékelésükre pedig a releváns értékelések és felülvizsgálatok keretében kerül sor.

Módosítás 60

Rendeletre irányuló javaslat 56 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(56) Az e rendeletben szereplő rendelkezések kiegészítése és egyes, nem alapvető fontosságú elemeinek módosítása érdekében a Bizottságot olyan hatáskörrel kell felruházni, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikkével összhangban jogi aktusokat fogadhasson el a IV. mellékletben felsorolt, magasabb társfinanszírozásra jogosult intézkedések jegyzéke **és a** működési támogatás tekintetében, valamint a közös nyomonkövetési és értékelési keret továbbfejlesztése érdekében. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munkája során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten, és hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásnak megfelelően kerüljön sor.

Módosítás

(56) Az e rendeletben szereplő rendelkezések kiegészítése és egyes, nem alapvető fontosságú elemeinek módosítása érdekében a Bizottságot olyan hatáskörrel kell felruházni, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikkével **a tematikus eszközre vonatkozó munkaprogramok, a III. mellékletben felsorolt, az eszközből támogatásra jogosult fellépések jegyzéke, a IV. mellékletben felsorolt, magasabb társfinanszírozásra jogosult intézkedések jegyzéke, a VII. mellékletben meghatározott** működési támogatás tekintetében, valamint a közös nyomonkövetési és értékelési keret továbbfejlesztése érdekében. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munkája során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten, **valamint civil társadalmi szervezetekkel, beleértve a migráns és a menekültügyi szervezeteket,** és hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló 2016. április 13-i intézményközi megállapodásnak megfelelően kerüljön sor.

Módosítás 61

Rendeletre irányuló javaslat 58 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(58) Mivel e rendelet **célját** – nevezetesen a migrációs áramlások hatékony kezeléséhez, valamint a közös menekültügyi politika, a kiegészítő védelem, az átmeneti védelem és a közös migrációs politika végrehajtásához, megerősítéséhez és fejlesztéséhez való hozzájárulást a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, az Unió szintjén azonban e cél jobban megvalósítható, az Unió intézkedéseket hozhat az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 5. cikkében foglalt szubszidiaritás elvének megfelelően. Az említett cikkben foglalt arányosság elvének megfelelően ez a rendelet nem lépi túl az e cél eléréséhez szükséges mértéket.

Módosítás

(58) Mivel e rendelet **céljait** – nevezetesen a **tagállamok közötti szolidaritás fokozását, a** migrációs áramlások hatékony kezeléséhez, valamint a közös menekültügyi politika, a kiegészítő védelem, az átmeneti védelem és a közös migrációs politika végrehajtásához, megerősítéséhez és fejlesztéséhez való hozzájárulást – a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, az Unió szintjén azonban e cél jobban megvalósítható, az Unió intézkedéseket hozhat az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 5. cikkében foglalt szubszidiaritás elvének megfelelően. Az említett cikkben foglalt arányosság elvének megfelelően ez a rendelet nem lépi túl az e cél eléréséhez szükséges mértéket.

Módosítás 62

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) E rendelet létrehozza a Menekültügyi és Migrációs Alapot (a továbbiakban: az Alap).

Módosítás

(1) E rendelet létrehozza a Menekültügyi, Migrációs és **Integrációs** Alapot (a továbbiakban: az alap).

Módosítás 63

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) „nemzetközi védelmet kérelmező személy”: **az** (EU).../... rendelet **/a**

Módosítás

a) „nemzetközi védelmet kérelmező személy”: **a** **2013/32/EU** rendelet 2.

menekültügyi eljárásról szóló rendelet³⁰
2. cikkének **[x]** pontjában meghatározott
kérelmező;

cikkének **c)** pontjában meghatározott
kérelmező;

³⁰HL C [...], [...], [...]. o.

Módosítás 64

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) „nemzetközi védelemben részesülő személy”: **az (EU)...** **rendelet [a kvalifikációs rendelet]**³¹ [2.] cikkének 2) pontjában meghatározott személy;

Módosítás

b) „nemzetközi védelemben részesülő személy”: **a 2011/95/EU irányelv 2.** cikkének **b)** pontjában meghatározott személy;

³¹HL C [...], [...], [...]. o.

Módosítás 65

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) „humanitárius befogadás”: az (EU)... **rendelet [az uniós áttelepítési és humanitárius befogadási keretről szóló rendelet]**³² [2.] cikke értelmében;

Módosítás

e) „humanitárius **rendszer**”: **olyan harmadik országbeli állampolgároknak vagy hontalan személyeknek a tagállamok területére olyan harmadik országból történő befogadása – amennyiben egy tagállam azt kéri, az UNHCR vagy más releváns nemzetközi szervezet ajánlása alapján –, ahová menekülni kényszerültek, akik nemzetközi védelemben részesülnek, vagy a 2011/95/EU irányelv 20–32. és 34. cikkében a kiegészítő védelemben részesülők számára biztosított megfelelő jogokat és kötelezettségeket előíró nemzeti**

jog alapján humanitárius okból megadott védelemben részesülnek;

³²HL C [...], [...], [...]. o.

Módosítás 66

Rendeletre irányuló javaslat
2cikk – 1 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg

g) „áttelepítés”: az (EU).../... *rendelet [az uniós áttelepítési és humanitárius befogadási keretről szóló rendelet] [2.] cikkében meghatározott „áttelepítés”;*

Módosítás

g) „áttelepítés”: *olyan harmadik országbeli állampolgárok vagy hontalan személyek befogadása az ENSZ menekültügyi főbiztosának (a továbbiakban: UNHCR) ajánlása alapján a tagállamok területére egy harmadik országból, ahova menekülni kényszerültek, továbbá akiket nemzetközi védelemben részesítenek, és az uniós jog, illetve nemzeti jog értelmében valamilyen tartós megoldást vehetnek igénybe;*

Módosítás 67

Rendeletre irányuló javaslat
2cikk – 1 bekezdés –j a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

ja) „kísérő nélküli kiskorú”: *olyan kiskorú, aki jogszabály vagy az érintett tagállam gyakorlata alapján érte felelős nagykorú személy kíséréte nélkül lépett a tagállamok területére, mindaddig, amíg ilyen személy tényleges felügyelete alá nem kerül; ide tartozik azon kiskorú is, aki a tagállamok területére történt belépést követően maradt felügyelet nélkül;*

Módosítás 68

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az alap szakpolitikai célkitűzése a migrációs **áramlások hatékony kezeléséhez** való hozzájárulás a **vonatkozó uniós vívmányokkal összhangban** és az Unió **alapvető jogokra vonatkozó kötelezettségvállalásainak megfelelően**.

Módosítás

(1) Az alap szakpolitikai célkitűzése a **közös európai menekültügyi politikának az EUMSZ 78. cikke szerinti és a közös európai migrációs politikának az EUMSZ 79. cikke szerinti végrehajtásához, megerősítéséhez és fejlesztéséhez** való hozzájárulás a **szolidaritás és a felelősség igazságos megosztása elvének megfelelően, az Unió és a tagállamok nemzetközi jogszabályok és az Európai Unió Alapjogi Chartájában foglalt jogok és elvek szerinti kötelezettségeinek teljes körű tiszteletben tartása mellett**.

Módosítás 69

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) a tagállamokba irányuló legális **migráció támogatása és a harmadik országbeli állampolgárok integrációs folyamatára;**

Módosítás

b) a tagállamokba irányuló legális **migrációs politikák európai és nemzeti szinten történő megerősítése és kialakítása a tagállamok gazdasági és társadalmi igényeivel összhangban;**

Módosítás 70

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) **hozzájárulás az illegális migráció megakadályozásához és a harmadik országokba való tényleges visszaküldés és visszafogadás biztosításához.**

Módosítás

c) **a harmadik országbeli állampolgárok hatékony integrációjához és társadalmi befogadásához való hozzájárulás és ennek elősegítése, egyéb uniós alapokkal kiegészülve;**

Módosítás 71

**Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – c a pont (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

ca) **hozzájárulás az illegális migráció megakadályozásához és a harmadik országokba való tényleges, biztonságos és méltóságteljes visszaküldés, visszafogadás és visszailleszkedés biztosításához;**

Módosítás

Módosítás 72

**Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – c b pont (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

cb) **a tagállamok közötti szolidaritás és méltányos felelősségmegosztás előmozdítása többek között gyakorlati együttműködés révén, különösen azon tagállamok felé irányulóan, amelyeket a leginkább érintenek a migráció okozta kihívások;**

Módosítás

Módosítás 73

Rendeletre irányuló javaslat 3 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3a. cikk

Partnerség

Ezen alap esetében a partnerségeknek legalább a helyi és regionális hatóságokra vagy az azokat képviselő szervezetekre, az érintett nemzetközi szervezetekre, nem kormányzati szervezetekre, elsősorban a menekült és migráns szervezetekre, a nemzeti emberi jogi intézményekre és az egyenlőséggel foglalkozó szervekre, valamint a szociális partnerekre kell kiterjedniük.

Ezeket a partnereket érdemi módon be kell vonni a programok előkészítésébe, végrehajtásába, nyomon követésébe és értékelésébe.

Módosítás 74

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) *A 3. cikkben említett célkitűzések keretei között, és a II. mellékletben felsorolt végrehajtási intézkedéseknek megfelelően, az alap különösen a III. mellékletben felsorolt intézkedésekhez nyújt támogatást.*

(1) *A II. mellékletben felsorolt végrehajtási intézkedéseknek megfelelően az alap azokhoz az intézkedésekhez nyújt támogatást, amelyek hozzájárulnak a 3. cikkben említett és a III. mellékletben felsorolt célkitűzések eléréséhez. A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 32. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a III. mellékletben felsorolt, az alpból támogatható intézkedések módosítására vonatkozóan.*

Módosítás 75

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) *E* rendelet ***célkitűzéseinek*** elérése érdekében az alap ***adott esetben*** harmadik országokban vagy azok tekintetében is támogathatja a III. mellékletben említett ***uniós prioritásoknak megfelelő*** intézkedéseket az 5. és 6. cikkel összhangban.

Módosítás

(2) *Az e* rendelet ***3. cikkében említett célkitűzések*** elérése érdekében az alap ***kivételes esetekben, meghatározott korlátok között és megfelelő biztosítékok mellett*** harmadik országokban vagy azok tekintetében is támogathatja a III. mellékletben említett intézkedéseket az 5. és 6. cikkel összhangban.

Módosítás 76

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) A 16. cikkben szereplő rendelkezések sérelme nélkül a harmadik országokban vagy azokkal kapcsolatban végzett támogató intézkedéseknek a 9. cikkel összhangban lévő tematikus eszközön keresztüli finanszírozására szánt teljes összeg nem haladhatja meg a 8. cikk (2) bekezdésének b) pontja szerint a tematikus eszköz számára kiosztott teljes összeg 5%-át.

Módosítás 77

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2b) A 16. cikkben szereplő rendelkezések sérelme nélkül a harmadik országokban vagy azokkal kapcsolatban végzett támogató intézkedéseknek a 13. cikkkel összhangban lévő tagállami programokon keresztüli finanszírozására szánt teljes összeg nem haladhatja meg a 8. cikk (2) bekezdésének a) pontja, a 11. cikk (1) bekezdése és az I. melléklet szerint a tagállamok számára kiosztott teljes összeg 5%-át.

Módosítás 78

**Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 2 c bekezdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2c) Az e bekezdés szerint támogatott intézkedéseknek teljes mértékben koherensnek kell lenniük az Unió külső finanszírozási eszközein keresztül támogatott intézkedésekkel, valamint az Unió külső tevékenységének általános elveivel és általános céljaival.

Módosítás 79

**Rendeletre irányuló javaslat
4 a cikk (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

4a. cikk

A nemek közötti egyenlőség és megkülönböztetésmentesség

A Bizottság és a tagállamok biztosítják, hogy a nemek közötti egyenlőség elve és a nemi dimenzió szempontjainak érvényesítése szerves részét képezze az alap végrehajtása egyes szakaszainak, és azt a végrehajtás szakaszai során előmozdítsák. A Bizottság és a tagállamok megtesznek minden megfelelő lépést a nem, faj, bőrszín, etnikai vagy társadalmi származás, genetikai jellemzők, nyelv, vallás vagy meggyőződés, politikai vagy egyéb vélemény, nemzeti kisebbséghez tartozás, tulajdon, születés, fogyatékoság, kor vagy szexuális irányultság alapján történő bármilyen megkülönböztetés megakadályozására az alaphoz való hozzáférés tekintetében és az alap végrehajtásának egyes szakaszai során.

Módosítás 80

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Az alap nyitva áll harmadik országok előtt, a harmadik országnak a Menekültügyi és Migrációs alaphoz való részvételére vonatkozó egyedi megállapodásban meghatározott feltételekkel, feltéve, hogy a megállapodás:

Módosítás

Az alap nyitva áll **a schengeni társult** harmadik országok előtt, a harmadik országnak a Menekültügyi és Migrációs alaphoz való részvételére vonatkozó, **az EUMSZ 218. cikkével összhangban bevezetendő**, egyedi megállapodásban meghatározott feltételekkel, feltéve, hogy a megállapodás:

Módosítás 81

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az e cikkben hivatkozott egyedi megállapodás kialakításakor a Bizottság konzultál az Európai Unió Alapjogi Ügynökségével, különösen a megállapodás alapvető jogokkal kapcsolatos aspektusai tekintetében.

Módosítás 82

**Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés – a pont – 3 pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3. a munkaprogramban felsorolt harmadik ország, az abban előírt feltételek szerint;

3. a munkaprogramban szereplő harmadik ország, az abban előírt feltételek szerint, és ***azzal a feltétellel, hogy a harmadik ország által, a harmadik országban vagy a vele kapcsolatban végrehajtott összes intézkedés teljes mértékben tiszteletben tartja az Európai Unió Alapjogi Chartájában rögzített jogokat és elveket és az Unió és a tagállamok nemzetközi kötelezettségeit;***

Módosítás 83

**Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés – b pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) bármely nemzetközi szervezet vagy az uniós jog alapján létrehozott bármely jogalany.

b) bármely ***releváns*** nemzetközi szervezet vagy az uniós jog alapján létrehozott bármely jogalany;

Módosítás 84

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Harmadik országban letelepedett jogalanyok kivételesen jogosultak a részvételre, amennyiben ez egy adott intézkedés célkitűzéseinek eléréséhez szükséges.

Módosítás

törölve

Módosítás 85

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) Jogosultak a részvételre a legalább két olyan független szervezetből álló konzorcium tagját képező jogalanyok, amelyek különböző tagállamokban vagy azokhoz kapcsolódó tengerentúli országokban vagy területeken **vagy harmadik országokban** telepedtek le.

Módosítás

(4) Jogosultak a részvételre a legalább két olyan független szervezetből álló konzorcium tagját képező jogalanyok, amelyek különböző tagállamokban vagy azokhoz kapcsolódó tengerentúli országokban vagy területeken telepedtek le, **ha ez hozzájárul az alap e rendelet 3. cikkében meghatározott célkitűzéseinek megvalósításához.**

Módosítás 86

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az e rendelet szerint nyújtott támogatás kiegészíti a nemzeti, regionális és helyi beavatkozásokat, és arra összpontosít, hogy hozzáadott értéket

Módosítás

(1) Az e rendelet szerint nyújtott támogatás kiegészíti a nemzeti, regionális és helyi beavatkozásokat, és arra összpontosít, hogy **uniós** hozzáadott

nyújtson e rendelet célkitűzéseire.

értéket nyújtson e rendelet célkitűzéseire.

Módosítás 87

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A Bizottság és a tagállamok biztosítják, hogy az e rendelet szerint és a tagállamok által nyújtott támogatás összhangban álljon az Unió vonatkozó tevékenységeivel, politikáival és prioritásaival, és kiegészítse az egyéb uniós eszközöket.

Módosítás

(2) A Bizottság és a tagállamok biztosítják, hogy az e rendelet szerint és a tagállamok által nyújtott támogatás összhangban álljon az Unió vonatkozó tevékenységeivel, politikáival és prioritásaival, és kiegészítse **és összehangolja a nemzeti eszközöket és az egyéb uniós eszközöket, valamint az egyéb uniós alapokból, elsősorban a strukturális alapokból és az Unió külső finanszírozási eszközeiből finanszírozott intézkedéseket.**

Módosítás 88

Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az alapnak a 2021–2027 közötti időszakban történő végrehajtására szánt pénzügyi keretösszeg folyó áron 10 415 000 000 EUR.

Módosítás

(1) Az alapnak a 2021–2027 közötti időszakban történő végrehajtására szánt pénzügyi keretösszeg **2018. évi áron 9 204 957 000 EUR** (folyó áron 10 415 000 000 EUR).

Módosítás 89

Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) 6 249 000 000 EUR-t a megosztott irányítás útján végrehajtott programok számára kell elkülöníteni.

Módosítás

a) **5 522 974 EUR-t 2018. évi áron (folyó áron 6 249 000 000 EUR-t)** a megosztott irányítás útján végrehajtott programok számára kell elkülöníteni;

Módosítás 90

**Rendeletre irányuló javaslat
8 cikk – 2 bekezdés – b pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

b) 4 166 000 000 EUR-t a Tematikus Eszköz számára kell elkülöníteni.

Módosítás

b) **3 681 982 800 EUR-t 2018. évi áron** (folyó áron 4 166 000 000 EUR-t) a Tematikus Eszköz számára kell elkülöníteni.

Módosítás 91

**Rendeletre irányuló javaslat
8 cikk – 3 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A pénzügyi keretösszeg legfeljebb 0,42 %-át kell elkülöníteni a Bizottság kezdeményezésére az alap végrehajtása céljából történő technikai segítségnyújtásra, az EU .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 29. cikkének megfelelően.

Módosítás

(3) A pénzügyi keretösszeg legfeljebb 0,42%-át a Bizottság kezdeményezésére technikai segítségnyújtásra kell fordítani.

Módosítás 92

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

e) a szolidaritási és felelősségvállalási erőfeszítésekhez hozzájáruló tagállamoknak nyújtott támogatás; valamint

Módosítás

e) a szolidaritási erőfeszítésekhez hozzájáruló tagállamoknak, **többek között a helyi és regionális hatóságoknak és a nemzetközi és nem kormányzati szervezeteknek** nyújtott támogatás; valamint

Módosítás 93

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A Tematikus Eszközből származó finanszírozás az Unió számára nagy hozzáadott értékkel bíró prioritásokat kezel, vagy azt sürgős szükségletekre történő reagálására kell felhasználni a II. mellékletben körvonalazott, elfogadott uniós prioritásoknak megfelelően.

Módosítás

(2) A Tematikus Eszközből származó finanszírozás az Unió számára nagy hozzáadott értékkel bíró prioritásokat kezel, vagy azt sürgős szükségletekre történő reagálására kell felhasználni a II. mellékletben körvonalazott, elfogadott uniós prioritásoknak megfelelően **és a III. mellékletben felsorolt támogatható intézkedések révén. A Bizottság a munkaprogramok előkészítése, végrehajtása nyomon követése és értékelése során biztosítja a civil társadalmi szervezetekkel történő rendszeres együttműködést.**

A Tematikus Eszközből származó finanszírozási összeg legalább 20%-át a 3. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett egyedi célkitűzésekre kell elkülöníteni.

A Tematikus Eszközből származó finanszírozási összeg legalább 10%-át a 3. cikk (2) bekezdése első albekezdésének b) pontjában említett egyedi célkitűzésekre kell elkülöníteni.

A Tematikus Eszközből származó finanszírozási összeg legalább 10%-át a 3. cikk (2) bekezdése első albekezdésének

c) pontjában említett egyedi célkitűzésekre kell elkülöníteni.

A Tematikus Eszközből származó finanszírozási összeg legalább 10%-át a 3. cikk (2) bekezdése első albekezdésének cb) pontjában említett egyedi célkitűzésekre kell elkülöníteni.

Módosítás 94

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Ha a Tematikus Eszközből származó finanszírozást közvetlen vagy közvetett irányítás keretében nyújtják a tagállamoknak, ***gondoskodni kell arról, hogy a Bizottság által, az EUMSZ 258. cikke szerinti kötelezettségesség tekintetében kiadott, indokolással ellátott vélemények ne érintsék a kiválasztott projekteket, ami veszélyeztetné a kiadások jogszerűségét és szabályszerűségét vagy a projektek teljesítését.***

Módosítás

(3) Ha a Tematikus Eszközből származó finanszírozást közvetlen vagy közvetett irányítás keretében nyújtják a tagállamoknak, ***nem állhat rendelkezésre finanszírozás olyan projektek számára, amelyek esetében egyértelmű bizonyíték van arra, hogy e projektek jogszerűsége, vagy a finanszírozás jogszerűsége és szabályszerűsége, vagy e projektek teljesítése a Bizottság által az EUMSZ 258. cikke szerinti kötelezettségesség tekintetében kiadott, indokolással ellátott vélemény alapján megkérdőjelezhető.***

Módosítás 95

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) Ha a Tematikus Eszközből származó finanszírozást megosztott irányítás keretében hajtják végre, a Bizottság ***az (EU) .../... rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 18. cikke és 19. cikkének (2) bekezdése***

Módosítás

(4) Ha a Tematikus Eszközből származó finanszírozást megosztott irányítás keretében hajtják végre, a Bizottság ***biztosítja, hogy ne álljon rendelkezésre finanszírozás olyan projektek számára, amelyek esetében egyértelmű bizonyíték***

alkalmazásában megvizsgálja, hogy a tervezett intézkedéseket nem érintik-e a Bizottság által, az EUMSZ 258. cikke szerinti kötelezettségszegés tekintetében kiadott, indokolással ellátott vélemények, ami veszélyeztetné a kiadások jogszerűségét és szabályszerűségét vagy a műveletek teljesítését.

van arra, hogy e projektek jogszerűsége, vagy a finanszírozás jogszerűsége és szabályszerűsége, vagy e projektek teljesítése a Bizottság által az EUMSZ 258. cikke szerinti kötelezettségszegés tekintetében kiadott, indokolással ellátott vélemény alapján megkérdőjelezhető.

Módosítás 96

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A Bizottság megállapítja az uniós költségvetés éves előirányzatai keretében a Tematikus Eszköz számára rendelkezésre bocsátott teljes összeget. A Bizottság a **költségvetési rendelet [110.] cikkében említettek szerint elfogadja a finanszírozási határozatokat** a Tematikus Eszköz vonatkozásában, ennek során azonosítja a támogatandó célkitűzéseket és intézkedéseket, valamint az (1) bekezdésben említett elemek mindegyike esetében megállapítja az összegeket. **A finanszírozási határozatok adott esetben meghatározzák a vegyesfinanszírozási műveletekre fenntartott teljes összeget.**

Módosítás

(5) A Bizottság megállapítja az uniós költségvetés éves előirányzatai keretében a Tematikus Eszköz számára rendelkezésre bocsátott teljes összeget. A Bizottság a **32. cikkel összhangban a munkaprogramok megállapítása érdekében felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el** a Tematikus Eszköz vonatkozásában, ennek során azonosítja a támogatandó célkitűzéseket és intézkedéseket, valamint az (1) bekezdésben említett elemek mindegyike esetében megállapítja az összegeket. **A munkaprogramokat a nyilvánosság számára elérhetővé kell tenni.**

Módosítás 97

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A Tematikus Eszköz különösen a II. melléklet 2. cikkének b) pontjában említett végrehajtási intézkedés körébe tartozó, a

Módosítás

(6) A Tematikus Eszköz különösen a II. melléklet 2. cikkének a) pontjában említett végrehajtási intézkedés körébe

helyi és regionális hatóságok vagy civil társadalmi szervezetek által végrehajtott intézkedéseket támogatja.

tartozó, a helyi és regionális hatóságok vagy civil társadalmi szervezetek által végrehajtott intézkedéseket támogatja. ***E tekintetben a Tematikus Eszköz pénzügyi keretének legalább 5%-át kell közvetett vagy közvetlen irányítás keretében az integrációs intézkedéseket végrehajtó helyi és regionális hatóságok rendelkezésére bocsátani.***

Módosítás 98

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) Az (5) bekezdésben említett ***finanszírozási határozatok*** elfogadását követően a Bizottság megfelelően módosíthatja a megosztott irányítás szerint végrehajtott programokat.

Módosítás

(7) Az (5) bekezdésben említett ***munkaprogramok*** elfogadását követően a Bizottság ***ennek*** megfelelően módosíthatja a megosztott irányítás szerint végrehajtott programokat.

Módosítás 99

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) Ezek a ***finanszírozási határozatok*** egy vagy több évre, és a Tematikus Eszköz egy vagy több elemére terjedhetnek ki.

Módosítás

(8) Ezek a ***munkaprogramok*** egy vagy több évre, és a Tematikus Eszköz egy vagy több elemére terjedhetnek ki.

Módosítás 100

Rendeletre irányuló javaslat 10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az e szakasz szerinti támogatást a költségvetési rendelet [63.] cikkével, és **az (EU) .../.. rendelettel [a közös rendelkezésekről szóló rendelet]** összhangban megosztott irányítás keretében kell végrehajtani.

Módosítás

(2) Az e szakasz szerinti támogatást a költségvetési rendelet [63.] cikkével, és **a számos uniós alapra vonatkozó, pénzügyi szabályokat létrehozó keretrendszerrel** összhangban megosztott irányítás keretében kell végrehajtani.

Módosítás 101

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az uniós költségvetésből származó hozzájárulás nem haladhatja meg a projekt összes támogatható kiadásának 75 %-át.

Módosítás

(1) Az uniós költségvetésből származó hozzájárulás nem haladhatja meg a projekt összes támogatható kiadásának 75%-át. **A tagállamokat ösztönözni kell arra, hogy az alapból támogatott tevékenységekhez megfelelő társfinanszírozási forrásokat biztosítsanak.**

Módosítás 102

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Az uniós költségvetésből származó **hozzájárulás a teljes elszámolható kiadás 90 %-ára növelhető** a IV. mellékletben felsorolt intézkedések esetében.

Módosítás

(3) Az uniós költségvetésből származó **hozzájárulást legalább 80%-kal kell növelni, és az a IV. mellékletben felsorolt intézkedések esetében a teljes elszámolható kiadás 90%-ára növelhető.**

Módosítás 103

Rendeleltre irányuló javaslat 13 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Minden tagállam gondoskodik arról, hogy a **programjában** kezelt prioritások összhangban állnak a migrációkezelés terén meglévő uniós prioritásokkal és kihívásokkal, **és** reagálnak azokra, valamint hogy teljes mértékben megfelelnek az uniós vívmányoknak és **az elfogadott uniós prioritásoknak**. Programjaik prioritásainak meghatározásakor a tagállamok gondoskodnak arról, hogy megfelelően foglalkoznak a II. mellékletben szereplő végrehajtási intézkedésekkel.

Módosítás

(1) Minden tagállam **és a Bizottság** gondoskodik arról, hogy a **nemzeti programban** kezelt prioritások összhangban állnak a **menekültügy és a migrációkezelés** terén meglévő uniós prioritásokkal és kihívásokkal, reagálnak azokra, valamint hogy teljes mértékben megfelelnek az uniós vívmányoknak, **valamint az Unió és a tagállamok azon nemzetközi eszközökből – különösen a gyermek jogairól szóló ENSZ-egyezményből – eredő nemzetközi kötelezettségeinek, amelyeknek részes felei**. Programjaik prioritásainak meghatározásakor a tagállamok gondoskodnak arról, hogy megfelelően foglalkoznak a II. mellékletben szereplő végrehajtási intézkedésekkel. **E tekintetben a tagállamoknak a számukra kiosztott finanszírozás legalább 20%-át a 3. cikk (2) bekezdése első albekezdésének a) pontjában említett egyedi célkitűzésre kell fordítaniuk.**

A tagállamoknak a számukra kiosztott finanszírozás legalább 10%-át a 3. cikk (2) bekezdése első albekezdésének b) pontjában említett egyedi célkitűzésekre kell fordítaniuk.

A tagállamoknak a számukra kiosztott finanszírozás legalább 10%-át a 3. cikk (2) bekezdése első albekezdésének c) pontjában említett egyedi célkitűzésekre kell fordítaniuk.

A tagállamoknak a számukra kiosztott finanszírozás legalább 10%-át a 3. cikk (2) bekezdése első albekezdésének cb) pontjában említett egyedi célkitűzésre kell fordítaniuk.

Módosítás 104

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) A tagállamok ezenkívül gondoskodnak arról, hogy programjaik tartalmazzanak az alap valamennyi, a 3. cikk (2) bekezdésében megfogalmazott egyedi célkitűzésére vonatkozó intézkedéseket, és hogy a források e célkitűzések közötti elosztása biztosítsa, hogy a célkitűzések megvalósíthatók legyenek. A tagállami programok értékelésekor a Bizottság biztosítja, hogy ne álljon rendelkezésre finanszírozás olyan projektek számára, amelyek esetében egyértelmű bizonyíték van arra, hogy e projektek jogszerűsége, vagy a finanszírozás jogszerűsége és szabályszerűsége, vagy e projektek teljesítése a Bizottság által az EUMSZ 258. cikke szerinti kötelezettségszegési eljárás tekintetében kiadott, indokolással ellátott vélemény alapján megkérdőjelezhető.

Módosítás 105

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) A Bizottság biztosítja, hogy az Európai Unió **Menekültügyi** Ügynökségét és az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséget saját működési területeiken bevonják a programok kialakításába ennek korai szakaszában. A Bizottság konzultál az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséggel és az Európai **Unió** Menekültügyi **Ügynökségével** a

(2) A Bizottság biztosítja, hogy az Európai **Menekültügyi Támogatási Hivatal**, az Európai Unió **Alapjogi** Ügynökségét és az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséget saját működési területeiken bevonják a programok kialakításába ennek korai szakaszában. A Bizottság konzultál az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséggel, **az Európai**

programtervezetekről annak érdekében, hogy biztosítsa az ügynökségek és a tagállamok intézkedéseinek összhangját és egymást kiegészítő jellegét.

Unió Alapjogi Ügynökségével és az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatallal a programtervezetekről annak érdekében, hogy biztosítsa az ügynökségek és a tagállamok intézkedéseinek összhangját és egymást kiegészítő jellegét.

Módosítás 106

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A Bizottság bevonhatja az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséget és az **Európai Unió Menekültügyi Ügynökségét** az 5. szakaszban említett nyomonkövetési és értékelési feladataiba, mindeneselött annak biztosítása céljából, hogy az alap támogatásával végrehajtott intézkedések összhangban álljanak a releváns uniós vívmányokkal és az elfogadott uniós prioritásokkal

Módosítás

(3) A Bizottság bevonhatja az Európai **Menekültügyi Támogatási Hivatalt, az Európai Unió Alapjogi Ügynökségét, az Európai** Határ- és Partvédelmi Ügynökséget és az **UNHCR-t** az 5. szakaszban említett nyomonkövetési és értékelési feladataiba, mindeneselött annak biztosítása céljából, hogy az alap támogatásával végrehajtott intézkedések összhangban álljanak a releváns uniós vívmányokkal és az elfogadott uniós prioritásokkal

Módosítás 107

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) *Az (EU) [../..] rendelettel [az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségéről szóló rendelet] összhangban végzett* nyomonkövetési eljárást, vagy az 1053/2013/EU rendelet szerinti, a jelen rendelet hatálya alá tartozó ajánlások elfogadását követően az érintett tagállam a Bizottsággal és adott esetben az Európai Unió **Menekültügyi**

Módosítás

(4) **Bármely** nyomonkövetési eljárást, vagy az 1053/2013/EU rendelet szerinti, a jelen rendelet hatálya alá tartozó ajánlások elfogadását követően az érintett tagállam a Bizottsággal és adott esetben az Európai **Menekültügyi Hivatallal, az Európai Unió Alapjogi** Ügynökségével és az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséggel együtt áttekinti a megállapításokra adandó

Ügynökségével és az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséggel együtt áttekinti a megállapításokra adandó lehetséges válaszingykedéseket, ideértve a hiányosságok vagy a kapacitásbeli és felkészültségi problémák kezelését, és a programja keretében végrehajtja az ajánlásokat.

lehetséges válaszingykedéseket, ideértve a hiányosságok vagy a kapacitásbeli és felkészültségi problémák kezelését, és a programja keretében végrehajtja az ajánlásokat.

Módosítás 108

Rendelethe irányuló javaslat 13 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) Szükség esetén a kérdéses programot módosítani kell, hogy figyelembe vegye a (4) bekezdésben említett ajánlásokat. A kiigazítás hatásától függően, a Bizottság jóváhagyhatja a felülvizsgált programot.

Módosítás

(5) Szükség esetén a kérdéses programot módosítani kell, hogy figyelembe vegye a (4) bekezdésben említett ajánlásokat, **valamint a részcélok és célértékek elérése terén elért – a 30. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett éves teljesítményjelentésekben értékelt – előrehaladást.** A kiigazítás hatásától függően, a Bizottság jóváhagyhatja a felülvizsgált programot.

Módosítás 109

Rendelethe irányuló javaslat 13 cikk – 7 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(7a) A nemzeti programok lehetővé tehetik, hogy a III. melléklet 3a) pontjában említett intézkedések kiterjedjenek az ugyanazon pontban említett célcsoportba tartozó személyek közvetlen hozzátartozóira is, amennyiben ez az említett intézkedések hatékony végrehajtásához szükséges.

Módosítás 110

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) **Ha** a tagállamok úgy döntenek, hogy valamely harmadik országban vagy azzal együtt az alap támogatásával hajtanak végre projekteket, az érintett tagállam a projekt megkezdése előtt **konzultációt folytat a Bizottsággal**.

Módosítás

(8) **A 4. cikk (2) bekezdése második albekezdésének sérelme nélkül, ha** a tagállamok úgy döntenek, hogy valamely harmadik országban vagy azzal együtt az alap támogatásával hajtanak végre projekteket, az érintett tagállam a projekt megkezdése előtt **kéri a Bizottság jóváhagyását. A Bizottság biztosítja, hogy a tervezett projektek az érintett harmadik országban vagy azzal kapcsolatban hozott egyéb uniós és tagállami intézkedéseket kiegészítsék és azokkal koherensek legyenek, és ellenőrzi a 6. cikk (1) bekezdése a) pontjának (3) alpontjában meghatározott feltételek teljesülését.**

Módosítás 111

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 9 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(9) **Az (EU) .../2021 rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 17. cikkének (5) bekezdésében említett programozásnak a VI. melléklet 1. táblázatába foglalt beavatkozási típusokon kell alapulnia.**

Módosítás

(9) **Mindegyik programnak meg kell határoznia valamennyi egyedi célkitűzés tekintetében a VI. melléklet 1. táblázata szerinti beavatkozástípusokat, valamint a programozott források beavatkozási típusok vagy támogatási területek szerinti indikatív bontását.**

Módosítás 112

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 9 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(9a) Az egyes tagállamok jelentéseiket egy külön erre a célra létrehozott weboldalon teszik közzé, és továbbítják azokat az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak. Ez a weboldal ismerteti a program végrehajtása során támogatott intézkedéseket és a kedvezményezettek listáját. A weboldalt rendszeresen frissíteni kell, azonban legalább a 30. cikkben említett éves teljesítményjelentés közzétételékor.

Módosítás 113

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk – -1 bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(-1) A programokat e rendelet 29. cikkének megfelelően félidős felülvizsgálatnak és értékelésnek kell alávetni.

Módosítás 114

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) 2024-ben a Bizottság az I. melléklet (1) b) – (5) bekezdésében említett kritériumoknak megfelelően hozzárendeli az érintett tagállamok programjaihoz a 11.

(1) 2024 végéig és az Európai Parlament tájékoztatását követően a Bizottság az I. melléklet (1) b) – (5) bekezdésében említett kritériumoknak

cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett kiegészítő összeget. A finanszírozást a 2025-ös naptári évvel kezdődő időszakra kell biztosítani.

megfelelően hozzárendeli az érintett tagállamok programjaihoz a 11. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett kiegészítő összeget. A finanszírozást a 2025-ös naptári évvel kezdődő időszakra kell biztosítani.

Módosítás 115

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Ha az **(EU) .../2021 rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] [85.] cikkével összhangban benyújtott** kifizetési kérelmek nem fedik le a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett program kezdeti előirányzatának legalább **10** %-át, az érintett tagállam nem jogosult arra, hogy kiegészítő előirányzatban részesüljön az (1) bekezdésben említett program tekintetében.

Módosítás

(2) Ha **a** kifizetési kérelmek nem fedik le a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett program kezdeti előirányzatának legalább **30**%-át, az érintett tagállam nem jogosult arra, hogy kiegészítő előirányzatban részesüljön az (1) bekezdésben említett program tekintetében.

Módosítás 116

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A Tematikus Eszközből 2025-től juttatott forráselosztás **adott esetben** figyelembe veszi **az (EU) .../2021 [közös rendelkezésekről szóló rendelet] [12.] cikkében említett** teljesítménykeret mérföldköveinek megvalósítása terén elért eredményeket.

Módosítás

(3) A Tematikus Eszközből 2025-től juttatott forráselosztás figyelembe veszi **a** teljesítménykeret mérföldköveinek megvalósítása terén elért eredményeket **és a feltárt végrehajtási hiányosságokat.**

Módosítás 117

Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az egyedi intézkedések e rendelet célkitűzéseinek megfelelő transznacionális vagy nemzeti projektek, amelyekre tekintettel egy, több vagy valamennyi tagállam a programját kiegészítő előirányzatban részesülhet.

Módosítás

(1) Az egyedi intézkedések e rendelet célkitűzéseinek megfelelő, **uniós hozzáadott értéket nyújtó** transznacionális vagy nemzeti projektek, amelyekre tekintettel egy, több vagy valamennyi tagállam a programját kiegészítő előirányzatban részesülhet.

Módosítás 118

Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

16. cikk

Az uniós áttelepítési [és humanitárius befogadási] keret forrásai

(1) ***A tagállamok a 11. cikk (1) bekezdésének megfelelően kiszámított előirányzatuk mellett a célzott uniós áttelepítési programmal összhangban 10 000 EUR hozzájárulást kapnak minden egyes áttelepített személy után. Ez a hozzájárulás a költségvetési rendelet [125.] cikkével összhangban költségekhez nem kapcsolódó finanszírozás formáját ölti.***

(2) ***Az (1) bekezdésben említett összeg a tagállamok között a programjaik módosítása útján kerül elosztásra, feltéve, hogy azt a személyt, akire tekintettel a hozzájárulás odaítélésre kerül, az uniós áttelepítési [és humanitárius befogadási] kerettel összhangban ténylegesen áttelepítették.***

Módosítás

törölve

(3) A finanszírozás nem fordítható a program más intézkedéseire, kivéve megfelelően indokolt esetben és a Bizottságnak a program módosításával adott jóváhagyása esetén.

(4) A tagállamok megőrzik az áttelepített személyek megfelelő azonosításához, valamint az áttelepítés időpontjának meghatározásához szükséges információkat.

Módosítás 119

Rendeletre irányuló javaslat 16 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

16a. cikk

A letelepítésre és a humanitárius befogadásra szolgáló források

(1) A tagállamok a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontjával összhangban kiszámított összeg mellett két évente kiegészítő összeget kapnak, melynek átalányösszege áttelepítés révén befogadott személyenként 10 000 EUR.

(2) A tagállamok a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontjával összhangban kiszámított összeg mellett két évente kiegészítő összeget kapnak, melynek átalányösszege humanitárius rendszeren keresztül befogadott személyenként 6000 EUR.

(3) A család egységének biztosítása érdekében adott esetben a tagállamok az (1) bekezdésben említett személyek családtagjai után is jogosultak lehetnek az átalányösszegekre.

(4) Az (1) és (2) bekezdés szerinti kiegészítő összeget két évente a tagállamok részére – első alkalommal a nemzeti programjukat jóváhagyó egyedi finanszírozási határozatok, később pedig a

nemzeti programjukat jóváhagyó határozathoz csatolandó finanszírozási határozat keretében – kell kiutalni.

(5) Figyelembe véve az infláció aktuális mértékét, az áttelepítés terén bekövetkező releváns fejleményeket, valamint azokat a tényezőket, amelyek optimálissá tehetik az átalányösszeg formájában kínált pénzügyi ösztönző alkalmazását, valamint a rendelkezésre álló források keretein belül a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 32. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el annak érdekében, hogy megfelelőnek ítélt esetben az e cikk (1) és (2) bekezdésében említett átalányösszeget kiigazítsa.

Módosítás 120

Rendeletre irányuló javaslat 17 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

17. cikk

törölve

A .../.. rendelet [dublini rendelet] végrehajtásához szükséges erőforrások

(1) A tagállamok a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontjával összhangban kiszámított előirányzatukon felül [10 000] EUR összegű hozzájárulást kapnak minden nemzetközi védelmet kérelmező személy után, akinek vonatkozásában az adott tagállam válik a felelős tagállammá, attól az időponttól kezdve, amikortól az adott tagállam a(z) .../.../EU rendeletben [dublini rendelet] meghatározott rendkívül nehéz helyzetben van.

(2) A tagállamok a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontjával összhangban kiszámított előirányzatukon felül [10 000] EUR összegű hozzájárulást kaphatnak minden olyan, az adott tagállamhoz elosztott nemzetközi védelmet kérelmező

személy után, aki a kedvezményezett tagállamra méltányosan eső részen felül van.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben említett tagállamok az integrációs intézkedések végrehajtása érdekében további [10 000] EUR összegű hozzájárulást kapnak minden olyan kérelmező után, aki nemzetközi védelemben részesült.

(4) Az (1) és (2) bekezdésben említett tagállamok további [10 000] EUR összegű hozzájárulást kapnak minden olyan személy után, akinek vonatkozásában a tagállam a(z) .../... rendelet [Eurodac-rendelet] 11. cikkének d) pontjában említett adathalmaz naprakésszé tétele alapján bizonyítani tudja, hogy az illető személy kiutasítási határozat vagy kitoloncolási végzés alapján, és annak megfelelően kitoloncolás útján vagy önként, elhagyta a tagállam területét.

(5) A tagállamok a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontjával összhangban kiszámított előirányzatukon felül [500] EUR összegű hozzájárulást kapnak minden olyan, nemzetközi védelmet kérelmező személy után, akít egyik tagállamból valamely másikba helyeztek át, minden, a(z) .../.../EU rendelet [dublíni rendelet] 34i. cikke első bekezdésének c) pontja alapján áthelyezett személy után, valamint adott esetben a(z) .../.../EU rendelet [dublíni rendelet] 34j. cikkének g) pontja alapján áthelyezett személy után.

(6) A jelen cikkben szereplő összegek a költségvetési rendelet [125.] cikkével összhangban költségekhez nem kapcsolódó finanszírozás formáját öltik.

(7) Az (1)–(5) bekezdésben említett további összegek a tagállamok részére a programjaik keretében kerülnek kiosztásra, feltéve, hogy az a személy, akire tekintettel a hozzájárulás előirányozták, ténylegesen áthelyezésre került valamely tagállamba, visszaküldése ténylegesen megtörtént, vagy kérelmezőként ténylegesen nyilvántartásba vették a(z) .../.../EU

rendelet [dublini rendelet] alapján felelős tagállamban.

(8) E finanszírozás nem fordítható a program más intézkedéseire, kivéve megfelelően indokolt esetben és a Bizottságnak a program módosításával adott jóváhagyása esetén.

Módosítás 121

Rendeletre irányuló javaslat 17 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

17a. cikk

A 604/2013/EU rendelet végrehajtásához szükséges erőforrások

- (1) A felelős tagállamot meghatározó tagállam az e rendelet 11. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban kiszámított előirányzatán felül visszatérítésként megkapja a nemzetközi védelmet kérelmező személy fogadásával kapcsolatos költségek összegét a kérelem időpontjától kezdve addig az időpontig, amikor a kérelmező személyt áthelyezik a felelős tagállamba, vagy amikor a felelős tagállamot meghatározó tagállam a 604/2013/EU rendeletnek megfelelően felelősséget vállal a kérelmező személyért.*
- (2) Az átadó tagállam az e rendelet 11. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban kiszámított előirányzatán felül visszatérítésként megkapja a 604/2013/EU rendelet 18. cikke (1) bekezdésének c) és d) pontjában említett kérelmező vagy más személy átadásához szükséges költségeket.*
- (3) Minden tagállam az e rendelet 11. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban kiszámított összeg mellett 10 000 EUR átalányösszegben részesül*

minden kísérő nélküli kiskorú után, aki az adott tagállamban nemzetközi védelmet élvez, feltéve, hogy az adott tagállam a 16. cikk (1) bekezdése értelmében nem jogosult az adott kísérő nélküli kiskorú tekintetében átalányösszeg kifizetésére.

(4) A jelen cikkben szereplő visszatérítés a költségvetési rendelet 125. cikkével összhangban finanszírozás formáját ölti.

(5) A (2) bekezdésben említett visszatérítés a tagállamok részére a programjaik keretében kerül kifizetésre, feltéve, hogy az a személy, akire tekintettel a visszatérítést előirányozták, a 604/2013/EU rendelet alapján ténylegesen áthelyezésre került valamely tagállamba.

Módosítás 122

Rendeletre irányuló javaslat 17 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

17b. cikk

A nemzetközi védelmet kérelmező vagy a nemzetközi védelemben részesülő személyek átszállítására szolgáló források

(1) A szolidaritás és az igazságos felelősségmegosztás elvének érvényesítése céljából a tagállamok a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontjával összhangban kiszámított összeg mellett kiegészítő összeget kapnak, amelynek átalányösszege más tagállamból átszállított, nemzetközi védelmet kérelmező vagy védelemben részesülő személyenként 10 000 EUR.

(2) Adott esetben a tagállamok az (1) bekezdésben említett személyek családtagjai után is jogosultak lehetnek az átalányösszegre, amennyiben az említett családtagok átszállítására e rendeletnek megfelelően került sor.

(3) Az (1) bekezdés szerinti kiegészítő

összegeket az érintett tagállamok részére első alkalommal a nemzeti programjukat jóváhagyó egyedi finanszírozási határozat, később pedig a nemzeti programjukat jóváhagyó határozathoz csatolandó finanszírozási határozat keretében kell kiutalni. E finanszírozás nem fordítható a program más intézkedéseire, kivéve megfelelően indokolt esetben és a Bizottságnak a program módosításával adott jóváhagyása esetén.

(4) A tagállamok közötti szolidaritással és felelősségmegosztással kapcsolatos, az EUMSZ 80. cikkében említett célkitűzések hatékony megvalósítása érdekében, és figyelembe véve különösen az infláció aktuális mértékét, a nemzetközi védelemben részesülő személyek egyik tagállamból egy másikba való átszállítása, áttelepítése és más humanitárius befogadási lehetőségek terén bekövetkező releváns fejleményeket, továbbá azokat a tényezőket, amelyek optimálissá tehetik az átalányösszeg formájában kínált pénzügyi ösztönző alkalmazását, valamint a rendelkezésre álló források keretein belül, a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 32. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el annak érdekében, hogy megfelelőnek ítélt esetben az e cikk (1) bekezdésében említett átalányösszeget kiigazítsa.

Módosítás 123

Rendeleltre irányuló javaslat 18 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az egyes tagállamok az alap keretében nemzeti programjaik számára elkülönített összeg 10 %-át használhatják fel a 3. cikk (2) bekezdése **a) és c) pontja** szerinti célok keretében történő ellátásáért

Módosítás

(2) Az egyes tagállamok az alap keretében nemzeti programjaik számára elkülönített összeg 10%-át használhatják fel a 3. cikk (2) bekezdése szerinti célok keretében történő ellátásáért felelős

felelős hatóságok számára nyújtott működési támogatás finanszírozására.

hatóságok számára nyújtott működési támogatás finanszírozására.

Módosítás 124

Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A működési támogatást használó tagállamoknak meg kell felelniük a menekültügy és *a visszatérés* terén érvényben lévő uniós vívmányoknak.

Módosítás

(3) A működési támogatást használó tagállamoknak meg kell felelniük a menekültügy és *a bevándorlás* terén érvényben lévő uniós vívmányoknak, *és teljes mértékben tiszteletben kell tartaniuk az Európai Unió Alapjogi Chartájában foglalt jogokat és elveket.*

Módosítás 125

Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A tagállamoknak programjukban és a 30. cikkben említett éves teljesítményjelentésben meg kell indokolniuk, hogy miért használnak működési támogatást e rendelet célkitűzéseinek elérésére. A program jóváhagyását megelőzően a Bizottság az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségével és az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséggel a 13. cikknek megfelelően értékeli az alaphelyzetet azokban a tagállamokban, amelyek jelezték működési támogatás igénybevételére vonatkozó szándékukat. A Bizottság figyelembe veszi az említett tagállamok által szolgáltatott információkat és adott esetben az *(EU) .../... rendelet [az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségéről szóló*

Módosítás

(4) A tagállamoknak programjukban és a 30. cikkben említett éves teljesítményjelentésben meg kell indokolniuk, hogy miért használnak működési támogatást e rendelet célkitűzéseinek elérésére. A program jóváhagyását megelőzően a Bizottság az Európai Menekültügyi *Támogatási Hivatallal, az Európai Unió Alapjogi* Ügynökségével és az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséggel a 13. cikknek megfelelően értékeli az alaphelyzetet azokban a tagállamokban, amelyek jelezték működési támogatás igénybevételére vonatkozó szándékukat. A Bizottság figyelembe veszi az említett tagállamok által szolgáltatott információkat és adott esetben az Európai Menekültügyi

rendelet] és az 1053/2013/EU rendelet szerinti, e rendelet hatálya alá tartozó nyomkövetési eljárások fényében rendelkezésre álló információkat.

Támogatási Hivatal által alkalmazott és az 1053/2013/EU rendelet szerinti, e rendelet hatálya alá tartozó nyomkövetési eljárások fényében rendelkezésre álló információkat.

Módosítás 126

Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A működési támogatást a VII. mellékletben megállapított **konkrét feladatokra és szolgáltatásokra** kell fordítani.

Módosítás

5. A működési támogatást a VII. mellékletben megállapított, **támogatható intézkedésekre** kell fordítani.

Módosítás 127

Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) Az előre nem látható vagy új körülmények kezelése, illetve a finanszírozás hatékony végrehajtása céljából, a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 32. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a VII. mellékletben szereplő **konkrét feladatok és szolgáltatások listájának módosítása** céljából.

Módosítás

(6) Az előre nem látható vagy új körülmények kezelése, illetve a finanszírozás hatékony végrehajtása céljából, a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 32. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a VII. mellékletben szereplő **támogatható intézkedések listájának módosítása** céljából.

Módosítás 128

Rendeletre irányuló javaslat 20 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A közvetlen irányítás szerint megvalósított vissza nem térítendő támogatások odaítélésére és kezelésére a költségvetési rendelet [VIII. címével] összhangban kerül sor.

Módosítás

4. A közvetlen **és közvetett** irányítás szerint megvalósított vissza nem térítendő támogatások odaítélésére és kezelésére a költségvetési rendelet [VIII. címével] összhangban kerül sor.

Módosítás 129

Rendeletre irányuló javaslat 20 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) A Bizottság gondoskodik a 3. cikk (2) bekezdésében említett célok közötti rugalmas, tisztességes és átlátható forráselosztásról.

Módosítás 130

Rendeletre irányuló javaslat 20 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6) A kölcsönös biztosítási mechanizmushoz való hozzájárulások fedezhetik a címzettek által visszafizetendő pénzeszegek behajtásával kapcsolatos kockázatot, és elegendő garanciát jelentenek a költségvetési rendelet értelmében. ***Az (EU) .../... rendelet [a garanciaalapról szóló rendelet helyébe lépő rendelet] [X. cikkében] megállapított rendelkezések alkalmazandók.***

(6) A kölcsönös biztosítási mechanizmushoz való hozzájárulások fedezhetik a címzettek által visszafizetendő pénzeszegek behajtásával kapcsolatos kockázatot, és elegendő garanciát jelentenek a költségvetési rendelet értelmében.

Módosítás 131

Rendeletrre irányuló javaslat 21 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az Európai Migrációs Hálózat részére az alap éves előirányzataiban elérhetővé tett összeget, valamint a tevékenységeinek prioritásait meghatározó munkaprogramot a Bizottság fogadja el azt követően, hogy azt az irányítóbizottság a módosított 2008/381/EK határozat 4. cikke (5) bekezdésének a) pontjával összhangban jóváhagyta. A költségvetési rendelet **[110.] cikke** értelmében a Bizottság határozata finanszírozási határozatnak minősül. Az erőforrások időben történő rendelkezésre állásának biztosítása érdekében a Bizottság külön finanszírozási határozatban fogadhatja el az Európai Migrációs Hálózat munkaprogramját

Módosítás

(2) Az Európai Migrációs Hálózat részére az alap éves előirányzataiban elérhetővé tett összeget, valamint a tevékenységeinek prioritásait meghatározó munkaprogramot a Bizottság fogadja el azt követően, hogy azt az irányítóbizottság a módosított 2008/381/EK határozat 4. cikke (5) bekezdésének a) pontjával összhangban jóváhagyta. A költségvetési rendelet értelmében a Bizottság határozata finanszírozási határozatnak minősül. Az erőforrások időben történő rendelkezésre állásának biztosítása érdekében a Bizottság külön finanszírozási határozatban fogadhatja el az Európai Migrációs Hálózat munkaprogramját

Módosítás 132

Rendeletrre irányuló javaslat 21 a cikk (új) 2008/381/EK határozat 5 cikk – 5 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

21a. cikk

A 2008/381/EK határozat módosítása

A 2008/381/EK irányelv 5. cikkének (5) bekezdése a következő ponttal egészül ki:

„da) kapcsolattartó pontként szolgál a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapról szóló rendelet szerinti finanszírozás potenciális kedvezményezettjei számára, és pártatlan útmutatást, gyakorlati információkat és segítséget nyújt az alap minden

vonatkozásában, többek között az érintett nemzeti program vagy a Tematikus Eszköz szerinti finanszírozás iránti kérelmekkel kapcsolatban is.”

Módosítás 133

Rendeletre irányuló javaslat 22 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Ezen *Alap* keretében a vegyesfinanszírozási műveleteket az [InvestEu rendelettel] és a költségvetési rendelet X. címével összhangban kell végrehajtani.

Módosítás

Ezen *alap* keretében a **2. cikk (1) bekezdésének c) pontjában említett** vegyesfinanszírozási műveleteket az [InvestEu rendelettel] és a költségvetési rendelet X. címével összhangban kell végrehajtani.

Módosítás 134

Rendeletre irányuló javaslat 25 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az uniós finanszírozás címzettjei **elismerik az uniós finanszírozás eredetét, és különösen az intézkedések és azok eredményeinek a népszerűsítésekor gondoskodnak annak láthatóságáról azáltal, hogy következetes, hatékony és arányos módon célzott információkat juttatnak el többféle közönségnek, köztük a médiának és a nyilvánosságnak.**

Módosítás

(1) Az uniós finanszírozás címzettjei **népszerűsítik az intézkedéseket és azok eredményeit azáltal, hogy a megfelelő nyelven következetes, hatékony és érdemi információkat juttatnak el többféle releváns közönségnek, köztük a médiának és a nyilvánosságnak. Az uniós finanszírozás láthatóságának biztosítása érdekében az uniós finanszírozás címzettjei az intézkedéssel kapcsolatos kommunikáció során hivatkoznak a finanszírozás eredetére. A címzettek e célból gondoskodnak arról, hogy a médiának és a nyilvánosságnak szánt minden kommunikációs anyag feltüntesse az Unió emblémáját, és kifejezetten megemlítsse az Unió pénzügyi támogatását.**

Módosítás 135

Rendeletre irányuló javaslat 25 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A Bizottság tájékoztatási és kommunikációs tevékenységeket végez az alaphoz, valamint annak intézkedéseivel és eredményeivel kapcsolódóan. Az alaphoz allokált pénzügyi forrásokat ezenfelül az Unió azon politikai **prioritásaira** vonatkozó intézményi kommunikáció költségeinek fedezésére is kell fordítani, amelyek e rendelet célkitűzéseivel kapcsolódnak.

Módosítás

(2) A Bizottság **a lehető legszélesebb közönség elérése érdekében** tájékoztatási és kommunikációs tevékenységeket végez az alaphoz, valamint annak intézkedéseivel és eredményeivel kapcsolódóan. **Nevezetesen, a Bizottságnak információkat kell közzétennie a tematikus eszköz éves és többéves programjainak kidolgozásáról. A Bizottság a Tematikus Eszközből történő támogatásra kiválasztott műveletek listáját is közzéteszi egy nyilvánosan elérhető honlapon, és ezt a listát legalább háromhavonta frissíti.** Az alaphoz allokált pénzügyi forrásokat ezenfelül az Unió azon politikai **prioritásainak végrehajtására** vonatkozó intézményi kommunikáció költségeinek fedezésére is kell fordítani, amelyek e rendelet célkitűzéseivel kapcsolódnak. **Nevezetesen a Bizottság támogathatja a legjobb gyakorlatokat és az információk cseréjét az eszköz végrehajtása tekintetében.**

Módosítás 136

Rendeletre irányuló javaslat 25 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) A Bizottság a (2) és a (3) bekezdésben említett adatokat nyílt, géppel olvasható formátumokban közzéteszi a 2003/98/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 5. cikke

(1) bekezdésében^{1a} foglaltaknak megfelelően, amely lehetővé teszi az adatok sorba rendezését, keresését, kivonatolását, összehasonlítását és újrafelhasználását. Az adatokat prioritás, egyedi célkitűzés, a műveletek teljes támogatható költsége, a projektek teljes költségvetése, a közbeszerzési eljárások költségei, a kedvezményezettek neve és a szerződő fél neve alapján sorba lehet rendezni.

^{1a} Az Európai Parlament és a Tanács 2003/98/EK irányelve (2003. november 17.) a közszféra információinak további felhasználásáról (HL L 345., 2003.12.31., 90.o.).

Módosítás 137

Rendeletre irányuló javaslat 26 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) *Az alap* sürgős és egyedi szükségletek megoldására **nyújt** pénzügyi támogatást az alábbi körülmények valamelyike vagy mindegyike miatt keletkezett szükséghelyzet esetén:

Módosítás

(1) *A Bizottság határozhat úgy, hogy* sürgős és egyedi szükségletek megoldására pénzügyi támogatást **nyújt** az alábbi körülmények valamelyike vagy mindegyike miatt keletkezett szükséghelyzet esetén:

Módosítás 138

Rendeletre irányuló javaslat 26 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) **súlyos migrációs nyomás egy vagy több tagállamban, amelyet harmadik országbeli állampolgárok** jelentős vagy

Módosítás

a) **harmadik országbeli állampolgárok előre nem látható** jelentős vagy aránytalan beáramlása **egy vagy több tagállamba**, ami

aránytalan beáramlása **jellemez**, ami jelentős és sürgős igényeket támaszt a befogadásukat és az idegenrendészeti őrizetet szolgáló létesítmények, a menekültügyi és migrációkezelési rendszerek és eljárások tekintetében;

jelentős és sürgős igényeket támaszt a befogadásukat és az idegenrendészeti őrizetet szolgáló létesítmények, **a gyermekvédelmi rendszerek, valamint a** menekültügyi és migrációkezelési rendszerek és eljárások tekintetében;

Módosítás 139

Rendeletre irányuló javaslat 26 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

aa) önkéntes áthelyezés;

Módosítás 140

Rendeletre irányuló javaslat 26 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

c) **súlyos migrációs nyomás** harmadik **országokban**, többek között ahol – politikai fejlemények **vagy** konfliktusok miatt – védelemre szoruló személyek rekedhetnek, különösen, ha az hatással lehet ez EU felé irányuló irreguláris migrációs áramlatokra.

c) **személyek előre nem látható jelentős vagy aránytalan beáramlása** harmadik **országokba**, többek között ahol – politikai fejlemények, konfliktusok **vagy természeti katasztrófák** miatt – védelemre szoruló személyek rekedhetnek, különösen, ha az hatással lehet ez EU felé irányuló irreguláris migrációs áramlatokra.

Módosítás 141

Rendeletre irányuló javaslat 26 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) Az e cikknek megfelelően harmadik országokban végrehajtott intézkedéseknek összhangban kell állniuk az Unió humanitárius politikájával és adott esetben azt ki kell egészíteniük, valamint tiszteletben kell tartaniuk a humanitárius segítségnyújtással kapcsolatos konszenzusban megállapított humanitárius elveket.

Módosítás 142

**Rendeletre irányuló javaslat
26 cikk – 1 b bekezdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1b) Az e cikk (1) bekezdésének a), aa), b) és c) pontjában említett esetekben a Bizottság haladéktalanul tájékoztatja az Európai Parlamentet és a Tanácsot.

Módosítás 143

**Rendeletre irányuló javaslat
26 cikk – 2 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) A szükséghelyzeti támogatás közvetlenül ***a decentralizált ügynökségeknek*** nyújtott vissza nem térítendő ***támogatása*** formáját öltheti.

(2) A szükséghelyzeti támogatás közvetlenül ***az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatalnak, az ENSZ Menekültügyi Főbiztosa Hivatalának és harmadik országbeli állampolgárok előre nem látható jelentős vagy aránytalan beáramlásának kitett helyi és regionális hatóságoknak*** nyújtott vissza nem térítendő ***támogatás*** formáját öltheti, ***különös tekintettel azokra a helyi és***

regionális hatóságokra, amelyek felelősségi körébe tartozik a kísérő nélküli kiskorúak befogadása és integrációja.

Módosítás 144

Rendeletre irányuló javaslat 26 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

4. A közvetlen irányítás szerint megvalósított vissza nem térítendő támogatások odaítélésére és kezelésére a költségvetési **rendelet [VIII. címével]** összhangban kerül sor.

Módosítás

4. A közvetlen irányítás szerint megvalósított vissza nem térítendő támogatások odaítélésére és kezelésére a költségvetési **rendelettel** összhangban kerül sor.

Módosítás 145

Rendeletre irányuló javaslat 26 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) Amennyiben az intézkedés végrehajtása érdekében szükséges, a sürgősségi segéllyel olyan kiadások is fedezhetők, amelyek a támogatás iránti kérelem vagy a segítségnyújtás iránti kérelem benyújtásának időpontját megelőzően, de legkorábban 2021. január 1-jén merültek fel.

Módosítás 146

Rendeletre irányuló javaslat 27 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) Az alap keretében hozzájárulásban részesült **intézkedés** hozzájárulást kaphat **bármely** más uniós programból, **így** a megosztott **irányítású alapokból is**, feltéve, hogy a hozzájárulások nem ugyanazokat a költségeket fedezik. Az egyes uniós programokból nyújtott hozzájárulásokra a megfelelő program szabályai alkalmazandók. A kumulatív finanszírozás összege nem haladhatja meg **az intézkedés** elszámolható költségeit, és a különböző uniós programokból nyújtott támogatások arányosan számíthatók ki a támogatási feltételeket tartalmazó dokumentumoknak megfelelően.

(1) Az alap keretében hozzájárulásban részesült **művelet** hozzájárulást kaphat **bármilyen** más uniós programból **is, ideértve** a megosztott **irányítás alá eső programokat**, feltéve, hogy a hozzájárulások nem ugyanazokat a költségeket fedezik. **A Bizottság által ismertett programoknak együtt kell működniük egymással, és ki kell egészíteniük egymást, továbbá azokat a megkettőzések elkerülése végett a szükséges mértékű átláthatóság mellett kell kidolgozni.** Az egyes uniós programokból **a művelethez** nyújtott hozzájárulásokra a megfelelő program szabályai alkalmazandók. A kumulatív finanszírozás összege nem haladhatja meg **a művelet** elszámolható költségeit, és a különböző uniós programokból nyújtott támogatások arányosan számíthatók ki a támogatási feltételeket tartalmazó dokumentumoknak megfelelően.

Módosítás 147

Rendelethez irányuló javaslat

27 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

A kiválósági pecsétet elnyert **intézkedések**, illetve az alábbi, kumulatív, összehasonlítható feltételeknek megfelelő intézkedések:

Módosítás

A kiválósági pecsétet elnyert **műveletek**, illetve az alábbi, kumulatív, összehasonlítható feltételeknek megfelelő műveletek:

Módosítás 148

Rendelethez irányuló javaslat

28 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A költségvetési rendelet **[43. cikke (3) bekezdése h) pontjának i. és iii.**

Módosítás

(1) A költségvetési rendelet szerinti jelentéstételi követelményeknek

alpontja] szerinti jelentéstételi követelményeknek megfelelően, a Bizottság az V. mellékletnek megfelelően az Európai Parlament és a Tanács elé terjeszti a teljesítményre vonatkozó információkat.

megfelelően, a Bizottság az V. mellékletnek megfelelően **legalább évente** az Európai Parlament és a Tanács elé terjeszti a teljesítményre vonatkozó információkat.

Módosítás 149

Rendeletre irányuló javaslat 28 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Az e rendelet célkitűzéseinek megvalósítása terén az alap előrelépéseiről történő jelentéstételhez használandó mutatókat a VIII. melléklet tartalmazza. A teljesítménymutatók esetében a kiindulási értéket nullában kell meghatározni. A 2024-re meghatározott részcélok és a 2029-re meghatározott célok kumulatívak.

Módosítás

3. Az e rendelet célkitűzéseinek megvalósítása terén az alap előrelépéseiről történő jelentéstételhez használandó mutatókat a VIII. melléklet tartalmazza. A teljesítménymutatók esetében a kiindulási értéket nullában kell meghatározni. A 2024-re meghatározott részcélok és a 2029-re meghatározott célok kumulatívak. ***Kérésre a Bizottsághoz beérkezett, a teljesítmény- és eredménymutatókra vonatkozó adatokat az Európai Parlament és a Tanács számára elérhetővé kell tenni.***

Módosítás 150

Rendeletre irányuló javaslat 29 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

29. cikk

Értékelés

(1) ***A Bizottság elvégzi e rendelet – így az Alap keretében végrehajtott intézkedések – félidős és visszamenőleges értékelését.***

(2) ***A félidős és a visszamenőleges***

Módosítás

törölve

*értékelést időben el kell végezni ahhoz,
hogy a döntéshozatali folyamatban
felhasználhatók legyenek.*

Módosítás 151

Rendeletre irányuló javaslat 29 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

29a. cikk

Értékelés

(1) A Bizottság 2024. december 31-ig bemutatja a rendelet végrehajtásával kapcsolatos félidős értékelést. A félidős értékelésnek meg kell vizsgálnia az alap hatékonyságát, eredményességét, egyszerűsítését és rugalmasságát. Az értékelésnek konkrétan az alábbiakra kell kiterjednie:

- a) az e rendelet célkitűzéseinek elérése felé tett előrehaladást, figyelembe véve a rendelkezésre álló összes releváns információt, különösen a tagállamok által a 30. cikk szerint benyújtott éves teljesítményjelentéseket és a VIII. mellékletben meghatározott kimeneti és eredménymutatókat;*
- b) az EU ezen alap keretében végrehajtott fellépéseinek és műveleteinek hozzáadott értékét;*
- c) a menekültügygel és a migrációval kapcsolatos uniós szolidaritáshoz való hozzájárulást;*
- d) a II. mellékletben meghatározott végrehajtási intézkedések és a III. mellékletben meghatározott fellépések további relevanciája;*
- e) az alap keretében támogatott intézkedések és a más uniós alapokból – például a strukturális alapokból és az Unió külső finanszírozási eszközeiből – nyújtott támogatás közötti kiegészítő*

jelleg, koordináció és koherencia;

f) az alap hosszabb távú és fenntarthatósági hatásai.

A középidejű értékelés figyelembe veszi a korábbi alap – a 2014–2020 közötti Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap – hosszú távú hatásáról szóló visszamenőleges értékelési eredményeket, és adott esetben az e rendelet felülvizsgálatára irányuló jogalkotási javaslat kíséri.

(2) 2030. január 31-ig a Bizottság visszamenőleges értékelést végez. Ugyanezen dátumig a Bizottság benyújtja az értékelési jelentést az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak. A visszamenőleges értékelés részét képezi az (1) bekezdésben meghatározott elemek értékelése. Az alap hosszabb távú eredményei és hatásainak fenntarthatósága is értékelésre kerül, hogy az értékelés eredménye felhasználható legyen egy későbbi alap esetleges megújításával vagy módosításával kapcsolatos döntés során.

Az első bekezdésben és az e bekezdés első albekezdésében hivatkozott félidejű és visszamenőleges értékeléseket a 3a. cikkben foglalt partnerségi elvvel összhangban a szociális partnerek, a civil szervezetek – köztük a migráns- és menekültszervezetek –, az egyenlőséggel foglalkozó szervek, a nemzeti emberi jogi intézmények és más érintett szervezetek érdemi részvétele mellett kell elvégezni.

3. Félidejű és visszamenőleges értékelése során a Bizottság különös figyelmet fordít a harmadik országok által, a harmadik országokban vagy ezekkel kapcsolatban végrehajtott intézkedéseknek az 5. cikk és a 13. cikk (8) bekezdése alapján végzett értékelésére.

Módosítás 152

Rendeletre irányuló javaslat

30 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A tagállamok 2023. február 15-ig és azt követően 2031-ig bezárólag minden évben ugyanaddig az időpontig benyújtják a Bizottságnak az **(EU) .../2021 rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 36. cikkének (6) bekezdésében említett** éves teljesítményjelentést. A 2023-ban benyújtandó jelentés a program 2022. június 30-ig történő végrehajtását fedi le.

Módosítás

(1) A tagállamok 2023. február 15-ig és azt követően 2031-ig bezárólag minden évben ugyanaddig az időpontig benyújtják a Bizottságnak az éves teljesítményjelentést. A 2023-ban benyújtandó jelentés a program 2022. június 30-ig történő végrehajtását fedi le. **A tagállamok e jelentéseket egy külön erre a célra létrehozott weboldalon teszik közzé, és továbbítják azokat az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.**

Módosítás 153

**Rendeletre irányuló javaslat
30 cikk – 2 bekezdés – a pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

a) eredmények a program végrehajtása, valamint a mérőföldkövek és a célok elérése terén, figyelembe véve **az (EU) .../2021 rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] [37.] cikkében előírt legfrissebb** adatokat;

Módosítás

a) eredmények a program végrehajtása, valamint a mérőföldkövek és a célok elérése terén, figyelembe véve **a Bizottsághoz továbbított halmozott** adatokat;

Módosítás 154

**Rendeletre irányuló javaslat
30 cikk – 2 bekezdés – a a pont (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

aa) a nemzeti program éves pénzügyi kimutatásainak a visszafizetett összegek, a végső kedvezményezettek javára történő előfinanszírozás és a ténylegesen

Módosítás 155

Rendeletre irányuló javaslat 30 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) a program teljesítését érintő problémák, valamint az azok kezelése céljából hozott intézkedések;

Módosítás

b) a program teljesítését érintő problémák, valamint az azok kezelése céljából hozott intézkedések, ***beleértve a Bizottság által a EUMSZ 258. cikke szerinti jogsértési eljárásnak megfelelően kiadott indokolással ellátott véleményeket is;***

Módosítás 156

Rendeletre irányuló javaslat 30 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) az ***alaptól*** támogatott intézkedések és a más uniós alapokból – ***különösen a harmadik országokban meglévő vagy azokkal kapcsolatos alapokból*** – nyújtott támogatás közötti kiegészítő jelleg;

Módosítás

c) az ***alap keretében*** támogatott intézkedések és a más uniós alapokból – ***például a strukturális alapokból és az Unió külső finanszírozási eszközeiből*** – nyújtott támogatás közötti kiegészítő jelleg, ***koordináció és koherencia;***

Módosítás 157

Rendeletre irányuló javaslat 30 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) a program hozzájárulása a vonatkozó

Módosítás

d) a program hozzájárulása a vonatkozó

uniós vívmányok és cselekvési tervek megvalósításához;

uniós vívmányok és cselekvési tervek megvalósításához, **valamint a menekültügy területén a tagállamok közötti együttműködéshez és szolidaritáshoz;**

Módosítás 158

Rendeletre irányuló javaslat
30 cikk – 2 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

da) az alapjogi követelmények tiszteletben tartása;

Módosítás 159

Rendeletre irányuló javaslat
30 cikk – 2 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

g) az alap segítségével áttelepített személyek száma a 16. cikk (1) bekezdése szerinti összegekkel összhangban;

g) az alap segítségével áttelepített **vagy befogadott** személyek száma a 16. cikk (1) **és (2)** bekezdése szerinti összegekkel összhangban;

Módosítás 160

Rendeletre irányuló javaslat
30 cikk – 2 bekezdés – h pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

h) a nemzetközi védelmet kérelmezett vagy abban részesülő olyan személyek száma, akiket a 17. cikkel összhangban valamely tagállamból egy másikba

h) a nemzetközi védelmet kérelmezett vagy abban részesülő olyan személyek száma, akiket a **17b.** cikkel összhangban valamely tagállamból egy másikba

szállítottak át.

szállítottak át.

Módosítás 161

Rendeletre irányuló javaslat 30 cikk – 2 bekezdés – h a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ha) a programon keresztül segítségnyújtásban részesített, különleges bánásmódot igénylő személyek száma, a gyermekeket és a nemzetközi védelemben részesített személyeket is beleértve;

Módosítás 162

Rendeletre irányuló javaslat 30 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3. A Bizottság a teljesítményjelentés benyújtásának időpontjától számított két hónapon belül megteszi az arra vonatkozó észrevételeit. Amennyiben a Bizottság e határidőn belül nem tesz észrevételt, a jelentést elfogadottnak kell tekinteni.

3. A Bizottság a teljesítményjelentés benyújtásának időpontjától számított két hónapon belül megteszi az arra vonatkozó észrevételeit. Amennyiben a Bizottság e határidőn belül nem tesz észrevételt, a jelentést elfogadottnak kell tekinteni. ***A Bizottság – az éves teljesítményjelentések összefoglalójának elfogadását követően – azokat az Európai Parlament és a Tanács rendelkezésére bocsátja, és egy erre a célra létrehozott weboldalon közzéteszi. Amennyiben a tagállamok nem továbbítják az (1) bekezdésnek megfelelően az éves teljesítményjelentés teljes szövegét, úgy azt kérésre az Európai Parlament és a Tanács rendelkezésére kell bocsátani.***

Módosítás 163

Rendeletre irányuló javaslat 32 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A Bizottságnak a 13., 18., 28. és 31. cikkben említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása a 2028. december 31-ig terjedő időszakra szól.

Módosítás

(2) A Bizottságnak a **4., 9., 13., 16., 17b.**, 28. és 31. cikkben említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása a 2028. december 31-ig terjedő időszakra szól.

Módosítás 164

Rendeletre irányuló javaslat 32 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

3. Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja a 13., 18., 28. és 31. bekezdésében említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.

Módosítás

3. Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja a **4., 9., 13., 16., 17b.**, 28. és 31. cikkben említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.

Módosítás 165

Rendeletre irányuló javaslat 32 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A 13., 18., 28. és 31. cikk értelmében

Módosítás

(6) A **4., 9., 13., 16., 17b.**, 18., 28. és

elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus kizárólag akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, vagy ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ezen időtartam két hónappal meghosszabbodik.

31. cikk értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus kizárólag akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, vagy ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ezen időtartam két hónappal meghosszabbodik.

Módosítás 166

Rendeletre irányuló javaslat I melléklet – 1 pont – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) Kizárólag a programozási időszak kezdetén, mindegyik tagállam 5 000 000 EUR átalányösszeget kap az alapból;

Módosítás

a) Kizárólag a programozási időszak kezdetén, mindegyik tagállam **10 000 000** EUR átalányösszeget kap az alapból;

Módosítás 167

Rendeletre irányuló javaslat I melléklet – 4 pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

4. Az illegális migráció elleni küzdelem területén – a visszaküldéseket is ideértve – a következő kritériumok érvényesülnek, és azokat a következőképpen kell súlyozni:

Módosítás

4. Az illegális migráció elleni küzdelem területén – a visszaküldéseket is ideértve – a következő **kritérium érvényesül**:

Módosítás 168

Rendeletre irányuló javaslat I melléklet – 4 pont – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) **50 % azon** harmadik országbeli állampolgárok **számának arányában**, akik nem vagy már nem teljesítik a tagállamba történő belépés és tartózkodás feltételeit, és akikre nemzeti és/vagy **közösségi** jog alapján, azaz igazgatási vagy bírósági határozat vagy törvény alapján olyan visszatérési határozat vonatkozik, amely megállapítja vagy kimondja a tartózkodás jogellenes voltát, és visszatérési kötelezettséget állapít meg;

Módosítás

a) **Azon** harmadik országbeli állampolgárok **száma**, akik nem vagy már nem teljesítik a tagállamba történő belépés és tartózkodás feltételeit, és akikre nemzeti és/vagy **uniós** jog alapján, azaz igazgatási vagy bírósági határozat vagy törvény alapján olyan **végleges** visszatérési határozat vonatkozik, amely megállapítja vagy kimondja a tartózkodás jogellenes voltát, és visszatérési kötelezettséget állapít meg;

Módosítás 169

Rendeletre irányuló javaslat I melléklet – 4 pont – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) **50 % azon harmadik országbeli állampolgárok száma arányában, akik az elmúlt három évben közigazgatási vagy bírósági távozást elrendelő végzés alapján önkéntesen vagy kényszerített módon ténylegesen elhagyták a tagállam területét.**

Módosítás

törölve

Módosítás 170

Rendeletre irányuló javaslat I melléklet – 5 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

5. A kezdeti felosztás céljából a

Módosítás

5. A kezdeti felosztás céljából a

referenciaszámok a tagállamok által az e rendelet alkalmazhatóságának időpontjában az uniós jognak megfelelően szolgáltatott adatok alapján a Bizottság (Eurostat) által az előző három naptári évre vonatkozóan készített legfrissebb éves statisztikai adatok. A félidős értékeléshez a referenciaadatok a Bizottság (Eurostat) által az előző három naptári évre vonatkozóan a 2024. évi félidős felülvizsgálat idején rendelkezésre álló, a tagállamok által az uniós jognak megfelelően szolgáltatott adatok alapján készített legfrissebb éves statisztikai adatok. Amennyiben a tagállamok nem juttatták el a Bizottsághoz (Eurostat) az érintett statisztikát, úgy a lehető leghamarabb ideiglenes adatokkal kell szolgálniuk.

referenciaszámok a tagállamok által az e rendelet alkalmazhatóságának időpontjában az uniós jognak megfelelően szolgáltatott adatok alapján a Bizottság (Eurostat) által az előző három naptári évre vonatkozóan készített legfrissebb éves statisztikai adatok. ***Az adatokat – ideértve a gyermekek adatait – életkor és nem, az egyedi sebezhetőségek és a menekültügyi státusz szerinti bontásban kell szerepeltetni.*** A félidős értékeléshez a referenciaadatok a Bizottság (Eurostat) által az előző három naptári évre vonatkozóan a 2024. évi félidős felülvizsgálat idején rendelkezésre álló, a tagállamok által az uniós jognak megfelelően szolgáltatott adatok alapján készített legfrissebb éves statisztikai adatok. Amennyiben a tagállamok nem juttatták el a Bizottsághoz (Eurostat) az érintett statisztikát, úgy a lehető leghamarabb ideiglenes adatokkal kell szolgálniuk.

Módosítás 171

Rendeletre irányuló javaslat II melléklet – 1 pont – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) szükség esetén a tagállamok menekültügyi rendszerei kapacitásának támogatása az *infrastruktúrák* és szolgáltatások *tekintetében*;

Módosítás

b) szükség esetén a tagállamok menekültügyi rendszerei – ***többek között helyi és regionális szintű*** – kapacitásának támogatása az ***infrastruktúra, mint például – különösen a kiskorúak fogadására vonatkozó – megfelelő fogadási feltételek,*** és ***a szolgáltatások – például a jogi segítségnyújtás és képviselő, valamint a tolmácsolás –tekintetében***;

Módosítás 172

Rendeletre irányuló javaslat

II melléklet – 1 pont – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

c) a tagállamok közötti szolidaritás és felelősségmegosztás támogatása, különösen a migrációs áramlások által leginkább érintett tagállamok javára, valamint a szolidaritási erőfeszítésekhez hozzájáruló tagállamok támogatása;

törölve

Módosítás 173

Rendeletre irányuló javaslat II melléklet – 1 pont – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

d) a migrációs áramlások által érintett harmadik országokkal való szolidaritás és együttműködés fokozása, többek között áttelepítés és az Unión belüli védelemhez jutás egyéb legális lehetőségei révén, **valamint a migráció kezelése céljából** harmadik országokkal folytatott partnerség és együttműködés.

d) azon harmadik országokkal való szolidaritás és együttműködés fokozása, **melyekbe nemzetközi védelemre szoruló személyek nagy száma érkezett**, többek között **a befogadási feltételek és nemzetközi védelmi feltételek javítására való képességük megerősítéséhez való hozzájárulás révén, valamint** áttelepítés és az Unión belüli védelemhez jutás egyéb legális lehetőségei révén, **különösen az olyan kiszolgáltatott csoportok részére, mint a gyermekek és a kamaszok, akik az Unióban a védelem tekintetében kockázatnak vannak kitéve, továbbá** harmadik országokkal folytatott partnerség és együttműködés.

Módosítás 174

Rendeletre irányuló javaslat II melléklet – 1 pont – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

da) *technikai és operatív segítségnyújtás végrehajtása egy vagy több más tagállam részére az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatallal együttműködésben.*

Módosítás 175

Rendeletre irányuló javaslat II melléklet – 2 pont – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) a legális migrációt előmozdító szakpolitikák kidolgozásának és végrehajtásának támogatása, valamint a legális migrációra vonatkozó uniós vívmányok végrehajtása;

Módosítás

a) a legális migrációt előmozdító szakpolitikák kidolgozásának és végrehajtásának támogatása, ***beleértve a családok újraegyesítését***, valamint a legális migrációra vonatkozó uniós vívmányok végrehajtása, ***különös tekintettel a migrációról és a migráns munkavállalók védelméről szóló hatályos nemzetközi szabványokkal összhangban lévő legális munkaügyi migrációs eszközökre***;

Módosítás 176

Rendeletre irányuló javaslat II melléklet – 2 pont – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

aa) *az Unióba való szabályos belépést és az uniós tartózkodást megkönnyítő strukturális és támogató intézkedések előmozdítása és kidolgozása*;

Módosítás 177

Rendeletre irányuló javaslat II melléklet – 2 pont – a b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ab) a migrációs áramlások által érintett harmadik országokkal való partnerség és együttműködés fokozása, többek között az Unióba való legális belépési útvonalak révén a migrációs területen mutatott globális együttműködési erőfeszítések céljából;

Módosítás 178

Rendeletre irányuló javaslat II melléklet – 2 pont – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) a harmadik országbeli állampolgárok társadalmi és gazdasági befogadását célzó korai integrációs intézkedések előmozdítása, aktív részvételük és a befogadó társadalom általi elfogadásuk előkészítése, különösen helyi vagy regionális hatóságok és társadalmi szervezetek bevonásával.

törölve

Módosítás 179

Rendeletre irányuló javaslat II melléklet – 2 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

2a. Az alap a 3. cikk (2) bekezdésének c) pontjában meghatározott egyedi célkitűzéshez azáltal járul hozzá, hogy a következő végrehajtási intézkedésekre

összpontosít:

a) a harmadik országbeli állampolgárok társadalmi és gazdasági befogadását célzó korai integrációs intézkedések előmozdítása, a családegyesítések megkönnyítése, aktív részvételük és a befogadó társadalom általi elfogadásuk előkészítése, különösen helyi vagy regionális hatóságok, nem kormányzati szervezetek – köztük a menekült- és migránszervezetek – és szociális partnerek bevonásával; valamint

b) a kiszolgáltatott személyek számára az integrációs intézkedések tekintetében nyújtott védelmi intézkedések előmozdítása és végrehajtása.

Módosítás 180

Rendeletre irányuló javaslat

II melléklet – 3 pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

3. Az alap a 3. cikk (2) bekezdésének *c)* pontjában meghatározott egyedi célkitűzéshez azáltal járul hozzá, hogy a következő végrehajtási intézkedésekre összpontosít:

Módosítás

3. Az alap a 3. cikk (2) bekezdésének *ca)* pontjában meghatározott egyedi célkitűzéshez azáltal járul hozzá, hogy a következő végrehajtási intézkedésekre összpontosít:

Módosítás 181

Rendeletre irányuló javaslat

II melléklet – 3 pont – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) összehangolt uniós illetve tagállami szintű megközelítés támogatása a visszaküldések igazgatása, a hatékony és fenntartható visszatérési kapacitás fejlesztése és az irreguláris migráció

Módosítás

b) összehangolt uniós illetve tagállami szintű megközelítés támogatása a visszaküldések igazgatása, a hatékony, **méltóságteljes** és fenntartható visszatérési kapacitás fejlesztése és az irreguláris

ösztönzőinek csökkentése terén;

migráció ösztönzőinek csökkentése terén;

Módosítás 182

Rendeletre irányuló javaslat II melléklet – 3 pont – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) a támogatott önkéntes visszatérés és reintegráció elősegítése;

Módosítás

c) a támogatott önkéntes visszatérés, **a családok nyomon követése és a reintegráció elősegítése a kiskorúak érdekeinek tiszteletben tartásával;**

Módosítás 183

Rendeletre irányuló javaslat II melléklet – 3 pont – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) a harmadik országokkal való együttműködés megerősítése, valamint a visszafogadási megállapodások **és egyéb megállapodások** végrehajtására irányuló kapacitásaik erősítése és a fenntartható visszatérés lehetővé tétele.

Módosítás

d) a harmadik országokkal való együttműködés megerősítése, valamint a visszafogadási megállapodások – **többek között a reintegráció** – végrehajtására irányuló kapacitásaik erősítése és a fenntartható visszatérés lehetővé tétele.

Módosítás 184

Rendeletre irányuló javaslat II melléklet – 3 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3a. Az alap a 3. cikk (2) bekezdésének cb) pontjában meghatározott egyedi célkitűzéshez azáltal járul hozzá, hogy a következő végrehajtási intézkedésekre

összpontosít:

a) a nemzetközi jog és az Európai Unió alapvető jogokról szóló chartája betartásának előmozdítása és végrehajtása a migrációs politikák és intézkedések során;

b) a tagállamok közötti szolidaritás és felelősségmegosztás támogatása, különösen a migrációs áramlások által leginkább érintett tagállamok iránti szolidaritás, valamint a tagállamok központi regionális és helyi szintű támogatása, a nemzetközi szervezetek, a nem kormányzati szervezetek és a szociális partnerek támogatása szolidaritási erőfeszítéseik során;

c) a nemzetközi védelmet kérelmezett vagy abban részesülő személyek egyik tagállamból a másikba való átszállításának támogatása.

Módosítás 185

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

A támogatás köre

Módosítás

Az eszköz által – a 3. cikknek megfelelően – támogatható intézkedések

Módosítás 186

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 1 pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

1. A 3. cikk (1) bekezdésében említett szakpolitikai célkitűzés keretei között az alap *különösen* az alábbiakat támogatja:

Módosítás

1. A 3. cikk (1) bekezdésében említett szakpolitikai célkitűzés keretei között az alap az alábbiakat támogatja:

Módosítás 187

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 1 pont – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) nemzeti stratégiák kidolgozása és fejlesztése a menekültügy, a legális migráció, az integráció, a visszatérés és az irreguláris migráció terén;

Módosítás

a) nemzeti, **regionális és helyi** stratégiák kidolgozása és fejlesztése a menekültügy, a legális migráció, az integráció, **különösen a helyi integrációs stratégiák**, a visszatérés és az irreguláris migráció terén **elért uniós vívmányok végrehajtása érdekében**;

Módosítás 188

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 1 pont – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) igazgatási struktúrák, rendszerek és eszközök, valamint a személyzet és a megfelelő hatóságok és más releváns érdekelt felek részére nyújtandó képzések kialakítása és fejlesztése;

Módosítás

b) igazgatási struktúrák, rendszerek és eszközök, valamint a személyzet és a megfelelő hatóságok és más releváns érdekelt felek részére nyújtandó képzések kialakítása és fejlesztése, **adott esetben az illetékes uniós ügynökségekkel együttműködésben**;

Módosítás 189

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 1 pont – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) szakpolitikák és eljárások kidolgozása, nyomon követése és

Módosítás

c) szakpolitikák és eljárások kidolgozása, nyomon követése és

értékelése, beleértve *az információ- és adatszert*, valamint a közös statisztikai eszközök, módszerek és mutatók kidolgozását és alkalmazását az előrehaladás mérése és a szakpolitikai fejlemények értékelése céljából;

értékelése, beleértve *a migrációra és a nemzetközi védelemre vonatkozó adatok és statisztikák kidolgozását, gyűjtését, elemzését és terjesztését*, valamint a közös statisztikai eszközök, módszerek és mutatók kidolgozását és alkalmazását az előrehaladás mérése és a szakpolitikai fejlemények értékelése céljából;

Módosítás 190

Rendelethe irányuló javaslat III melléklet – 1 pont – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) *az* érintett személyek jogállásával és szükségleteivel összhangban lévő segítségnyújtási és támogatási szolgáltatások, különös tekintettel a kiszolgáltatott *csoporthra*;

Módosítás

e) *a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő, az* érintett személyek jogállásával és szükségleteivel összhangban lévő segítségnyújtási és támogatási szolgáltatások, különös tekintettel a kiszolgáltatott *személyekre*;

Módosítás 191

Rendelethe irányuló javaslat III melléklet – 1 pont – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ea) a migráns gyermekek hatékony védelme, beleértve a gyermek mindenek felett álló érdekére vonatkozó értékelés végrehajtását a döntések meghozatala előtt, a migráns gyermekek védelméről szóló 2017. április 12-i bizottsági közleményben felsorolt összes intézkedés, például a megfelelő lakhatás biztosítása, valamint a kísérő nélküli kiskorúak részére gyámok megfelelő időben történő kinevezése, a Gyámügyi Intézmények Európai Hálózatának támogatása, valamint a gyermekek védelmét szolgáló

*politikák és eljárások kidolgozása,
figyelemmel kísérése és értékelése,
beleértve a gyermekek jogain alapuló,
megfelelő mechanizmust;*

Módosítás 192

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 1 pont – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

f) az érdekeltek és a nyilvánosság körében a menekültügy, az integráció, a legális migráció és a visszatérési politikák tudatosítására irányuló intézkedések;

Módosítás

f) az érdekeltek és a nyilvánosság körében a menekültügy, az integráció, a legális migráció és a visszatérési politikák tudatosítására irányuló intézkedések, ***különös figyelemmel a kiszolgáltatott csoportokra, ezen belül a kiskorúakra;***

Módosítás 193

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 2 pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

2. A 3. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett egyedi célkitűzés keretei között az alap ***különösen*** az alábbi intézkedéseket támogatja:

Módosítás

2. A 3. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett egyedi célkitűzés keretei között az alap az alábbi intézkedéseket támogatja:

Módosítás 194

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 2 pont – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) anyagi támogatás nyújtása, ideértve a

Módosítás

a) anyagi támogatás nyújtása, ideértve a

határon történő segítségnyújtást;

határon történő segítségnyújtást, *a gyermekbarát és a nemi szempontokat figyelembe vevő létesítményeket, a helyi hatóságok által biztosított sürgősségi szolgáltatásokat, az oktatást, a képzést, a támogató szolgáltatásokat, a jogi segítségnyújtást és képviseletet és az egészségügyi és pszichológiai ellátást;*

Módosítás 195

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 2 pont – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) menekültügyi eljárások lefolytatása;

Módosítás

b) menekültügyi eljárások lefolytatása, *többek között családtagok felkutatása és jogi segítséghez és képviselethez, valamint tolmácsoláshoz való hozzáférés biztosítása a menedékkérők számára az eljárás minden szakaszában;*

Módosítás 196

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 2 pont – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) a különleges eljárási vagy befogadási igényekkel rendelkező kérelmezők azonosítása;

Módosítás

c) a különleges eljárási vagy befogadási igényekkel rendelkező kérelmezők *korai* azonosítása, *beleértve az emberkereskedelem áldozatainak, a kiskorúaknak és egyéb kiszolgáltatott személyeknek, például kényszer és nemi alapú erőszak áldozatainak az azonosítását, és speciális szolgálatokhoz történő átirányítását;*

Módosítás 197

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 2 pont – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ca) pszichoszociális és rehabilitációs szakszolgáltatások nyújtása az erőszak – többek között nemi alapú erőszak – és kínzás áldozatai számára;

Módosítás 198

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 2 pont – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

d) befogadási szálláshelyek kialakítása vagy javítása, beleértve az ilyen létesítmények több tagállam általi közös használatának lehetőségét;

d) befogadási szálláshelyek, **például a kisgyermekes családok igényeinek megfelelő kis lakóegységek és kis léptékű infrastruktúrák** kialakítása vagy javítása, beleértve **a helyi és a regionális hatóságok által kínált létesítményeket, illetve** az ilyen létesítmények több tagállam általi közös használatának lehetőségét;

Módosítás 199

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 2 pont – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

da) a meglévő nemzeti gyermekvédelmi rendszerekbe beépített alternatív gondozási formák biztosítása és a gyermekek szükségleteinek kezelése a nemzetközi normákkal összhangban;

Módosítás 200

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 2 pont – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) a származási országgal kapcsolatos információk gyűjtésével, elemzésével és **terjesztésével** kapcsolatos tagállami kapacitások fejlesztése;

Módosítás

e) a származási országgal kapcsolatos információk gyűjtésével, elemzésével és **egymás közötti megosztásával** kapcsolatos tagállami kapacitások fejlesztése;

Módosítás 201

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 2 pont – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

f) **az uniós áttelepítési [és humanitárius befogadási] keretrendszer, vagy az uniós áttelepítési kerettel összeegyeztethető nemzeti áttelepítési programok** végrehajtására irányuló eljárásokhoz kapcsolódó intézkedések;

Módosítás

f) **a nemzeti áttelepítési programok** vagy **humanitárius befogadási keretrendszerek** végrehajtására irányuló eljárásokhoz kapcsolódó intézkedések, **az e rendeletben meghatározottak szerint;**

Módosítás 202

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 2 pont – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg

g) nemzetközi védelemben részesülő személyek átszállítása;

Módosítás

g) nemzetközi **védelmet kérelmező, illetve nemzetközi** védelemben részesülő személyek átszállítása;

Módosítás 203

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 2 pont – h pont

A Bizottság által javasolt szöveg

h) a harmadik országok kapacitásainak növelése a védelemre szoruló személyek védelmének javítása érdekében;

Módosítás

h) a harmadik országok kapacitásainak növelése a védelemre szoruló személyek védelmének javítása érdekében, ***többek között a harmadik országok gyermekvédelmi mechanizmusai fejlesztésének támogatásával, biztosítva, hogy a gyermekek minden területen védve legyenek az erőszakkal, a visszaélésekkel és az elhanyagolással szemben, illetve hozzáférjenek az oktatáshoz és az egészségügyi ellátáshoz;***

Módosítás 204

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 2 pont – i pont

A Bizottság által javasolt szöveg

i) az őrizet hatékony alternatíváinak létrehozása, fejlesztése és javítása, különösen a kísérő nélküli kiskorúakkal ***és családokkal*** kapcsolatban.

Módosítás

i) az őrizet ***és az intézményi ellátás*** hatékony alternatíváinak létrehozása, fejlesztése és javítása, különösen a kísérő nélküli kiskorúakkal, ***illetve a családdal érintett gyermekekkel*** kapcsolatban, ***összhangban a gyermek jogairól szóló ENSZ-egyezménnyel.***

Módosítás 205

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 3 pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

3. A 3. cikk (2) bekezdésének b)

Módosítás

3. A 3. cikk (2) bekezdésének b)

pontjában említett egyedi célkitűzés keretei között az alap **különösen** az alábbiakat támogatja:

pontjában említett egyedi célkitűzés keretei között az alap az alábbiakat támogatja:

Módosítás 206

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 3 pont – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) az Unióba irányuló **olyan** mobilitási programok kidolgozása, **mint** a körkörös vagy ideiglenes migrációs **rendszerek, ideértve** a foglalkoztathatóságot fokozó **képzéseket is**;

Módosítás

b) az Unióba irányuló mobilitási programok kidolgozása, **ideértve – de nem kizárólag** – a körkörös vagy ideiglenes migrációs **rendszereket, ezen belül a szakképzést és** a foglalkoztathatóságot fokozó **egyéb képzéseket**;

Módosítás 207

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 3 pont – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) a harmadik országban megszerzett készségek és képesítések, valamint azok átláthatóságának, és a tagállamokban megszerzett készségeknek és képesítéseknek való **megfeleltethetősége** értékelése;

Módosítás

d) a harmadik országban megszerzett készségek és képesítések **értékelése és elismerése, ideértve a szakmai tapasztalatot is**, valamint azok átláthatóságának és a tagállamokban megszerzett készségeknek és képesítéseknek való **megfeleltethetőségének** értékelése, **valamint a közös értékelési standardok kialakítása**;

Módosítás 208

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 3 pont – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) a 2003/86/EK tanácsi irányelv⁵¹
értelmében vett családegyesítési
kérelmekkel kapcsolatos segítségnyújtás.

⁵¹A Tanács 2003/86/EK irányelve (2003. szeptember 22.) a családegyesítési jogról (HL L 251., 2003.10.3., 12. o.).

Módosítás

e) a 2003/86/EK tanácsi
irányelv⁵¹**harmonizált végrehajtásának
biztosítása érdekében a** családegyesítési
kérelmekkel kapcsolatos segítségnyújtás.

⁵¹A Tanács 2003/86/EK irányelve (2003. szeptember 22.) a családegyesítési jogról (HL L 251., 2003.10.3., 12. o.).

Módosítás 209

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 3 pont – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

f) a valamely tagállamban már
jogszerűen tartózkodó harmadik országbeli
állampolgárok jogállásának
megváltozásával kapcsolatos
segítségnyújtás, különösen az uniós szinten
meghatározott jogszerű tartózkodás
jogállás megszerzésével kapcsolatban;

Módosítás

f) a valamely tagállamban már
jogszerűen tartózkodó harmadik országbeli
állampolgárok jogállásának
megváltozásával kapcsolatos
segítségnyújtás – **beleértve a jogi
segítségnyújtást és képviseletet** –,
különösen az uniós szinten meghatározott
jogszerű tartózkodás jogállás
megszerzésével kapcsolatban;

Módosítás 210

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 3 pont – f a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

**fa) segítségnyújtás az Unióban
legálisan tartózkodó, harmadik országbeli
polgárok jogainak gyakorlásával
kapcsolatban, nevezetesen az Unión belüli
mobilitás és a foglalkoztatáshoz való**

hozzáférés terén;

Módosítás 211

**Rendeletre irányuló javaslat
III melléklet – 3 pont – g pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

g) korai integrációs intézkedések, például a harmadik országbeli állampolgárok igényeinek megfelelő testre szabott támogatás, valamint az oktatásra, nyelvtanfolyamokra és egyéb képzésre összpontosító integrációs programok, például állampolgári ismeretek oktatása és szakmai tanácsadás;

törölve

Módosítás 212

**Rendeletre irányuló javaslat
III melléklet – 3 pont – h pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

h) a harmadik országbeli állampolgárok számára az egyenlőséget és a köz- és magánszolgáltatásokhoz való hozzáférés és azok nyújtása terén egyenlőséget előmozdító intézkedések, ideértve azoknak a célcsoport igényeihez való igazítását;

törölve

Módosítás 213

**Rendeletre irányuló javaslat
III melléklet – 3 pont – i pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

- i) a kormányzati és nem kormányzati szervek közötti integrált együttműködés, többek között összehangolt integrációs támogató központok, például egyablakos ügyintézés révén;** **törölve**

Módosítás 214

**Rendeletre irányuló javaslat
III melléklet – 3 pont – j pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

- j) olyan intézkedések, amelyek révén a harmadik országok állampolgárait bevezetik a fogadó társadalomba, és amelyek lehetővé teszik számukra az aktív részvételt, valamint a fogadó társadalom általi elfogadást előmozdító intézkedések;** **törölve**

Módosítás 215

**Rendeletre irányuló javaslat
III melléklet – 3 pont – k pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

- k) a harmadik országok állampolgárai, a fogadó társadalom és a hatóságok közötti cserék és párbeszéd előmozdítása, többek között a harmadik országbeli állampolgárokkal folytatott konzultáció, valamint a kultúrák és vallások közötti párbeszéd révén.** **törölve**

3a. A 3. cikk (2) bekezdésének c) pontjában említett egyedi célkitűzés keretei között az eszköz különösen az alábbiakat támogatja:

a) integrációs intézkedések, például a harmadik országbeli állampolgárok igényeinek megfelelő testre szabott támogatás, valamint az inkluzív oktatásra és gondozásra, nyelvtanfolyamokra, tanácsadásra, szakképzésre és egyéb képzésre összpontosító integrációs programok, például állampolgári ismeretek oktatása és szakmai tanácsadás;

b) a helyi hatóságok által nyújtott integrációs szolgáltatások kapacitásának kiépítése;

c) a harmadik országbeli állampolgárok számára az egyenlőséget és a köz- és magánszolgáltatásokhoz való hozzáférés és azok nyújtása terén egyenlőséget előmozdító intézkedések, ideértve az oktatást, az egészségügyi ellátást és a pszichoszociális támogatást;

d) a kormányzati és nem kormányzati szervek közötti integrált együttműködés, többek között összehangolt integrációs támogató központok, például egyablakos ügyintézés révén;

e) olyan intézkedések, amelyek révén a harmadik országok állampolgárait bevezetik a fogadó társadalomba, és amelyek lehetővé teszik számukra az aktív részvételt, valamint a fogadó társadalom általi elfogadást előmozdító intézkedések;

f) a harmadik országok állampolgárai, a fogadó társadalom és a hatóságok közötti cserék és párbeszéd előmozdítása, többek között a harmadik országbeli állampolgárokkal folytatott konzultáció, valamint a kultúrák és vallások közötti

párbeszéd révén.

Módosítás 217

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 4 pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A 3. cikk (2) bekezdésének *c)* pontjában említett egyedi célkitűzés keretei között az *eszköz különösen* az alábbiakat támogatja:

Módosítás

(4) A 3. cikk (2) bekezdésének *ca)* pontjában említett egyedi célkitűzés keretei között az *alap* az alábbiakat támogatja:

Módosítás 218

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 4 pont – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) *befogadással* és az őrizettel kapcsolatos infrastruktúra *kialakítása*, beleértve az ilyen létesítmények több tagállam általi közös használatának lehetőségét;

Módosítás

a) *a nyitott befogadással kapcsolatos infrastruktúra fejlesztése* és az őrizettel kapcsolatos *meglévő* infrastruktúra *fejlesztése*, beleértve az ilyen létesítmények több tagállam általi közös használatának lehetőségét;

Módosítás 219

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 4 pont – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) az őrizet hatékony alternatíváinak bevezetése, fejlesztése és javítása, különösen a kísérő nélküli kiskorúakkal és családokkal kapcsolatban;

Módosítás

b) az őrizet hatékony alternatíváinak bevezetése, fejlesztése, *megvalósítása* és javítása *a közösségen belüli esetkezelés alapján*, különösen a kísérő nélküli

kiskorúakkal és családokkal kapcsolatban;

Módosítás 220

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 4 pont – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) az emberkereskedelem áldozatainak azonosítása és fogadása a 2011/36/EU irányelvvel és a 2004/81/EK tanácsi irányelvvel összhangban^{1a};

^{1a} A Tanács 2004/81/EK irányelve (2004. április 29.) a harmadik országok emberkereskedelem áldozatává vált vagy az illegális bevándorlás megkönnyítésére irányuló cselekményektől érintett, a hatáskörrel rendelkező hatóságokkal együttműködő állampolgárai részére kiállított tartózkodási engedélyről (HL L 261., 2004.8.6., 19. o.).

Módosítás 221

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 4 pont – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

d) az irreguláris migrációval kapcsolatos ösztönzők – többek között az irreguláris migránsok foglalkoztatása – **elleni küzdelem** hatékony és megfelelő ellenőrzések, kockázatértékelés, a személyzet képzése, és olyan mechanizmusok létrehozása és végrehajtása révén, amelyeken keresztül az illegális migránsok kifizetéseket igényelhetnek vissza és panaszt nyújthatnak be munkaadójuk ellen, illetve

d) az irreguláris migrációval kapcsolatos ösztönzők – többek között az irreguláris migránsok foglalkoztatása – **csökkentése** hatékony és megfelelő ellenőrzések, kockázatértékelés, a személyzet képzése, és olyan mechanizmusok létrehozása és végrehajtása révén, amelyeken keresztül az illegális migránsok kifizetéseket igényelhetnek vissza és panaszt nyújthatnak be munkaadójuk ellen, illetve

tájékoztatási és tudatosságnövelő kampányok révén a munkáltatók és az irreguláris migránsok tájékoztatása céljából a 2009/52/EK irányelv⁵³ szerinti jogaik és kötelezettségeik vonatkozásában;

⁵³Az Európai Parlament és a Tanács 2009/52/EK irányelve (2009. június 18.) az illegálisan tartózkodó harmadik országbeli állampolgárokat foglalkoztató munkáltatókkal szembeni szankciókra és intézkedésekre vonatkozó minimumszabályokról (HL L 168., 2009.6.30., 24. o.).

tájékoztatási és tudatosságnövelő kampányok révén a munkáltatók és az irreguláris migránsok tájékoztatása céljából a 2009/52/EK irányelv⁵³ szerinti jogaik és kötelezettségeik vonatkozásában;

⁵³Az Európai Parlament és a Tanács 2009/52/EK irányelve (2009. június 18.) az illegálisan tartózkodó harmadik országbeli állampolgárokat foglalkoztató munkáltatókkal szembeni szankciókra és intézkedésekre vonatkozó minimumszabályokról (HL L 168., 2009.6.30., 24. o.).

Módosítás 222

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 4 pont – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg

g) visszatérési segítségnyújtás, különösen támogatott önkéntes visszatérés és a támogatott önkéntes visszatérési programokra vonatkozó információk;

Módosítás

g) visszatérési segítségnyújtás, különösen támogatott önkéntes visszatérés és a támogatott önkéntes visszatérési programokra vonatkozó információk, ***többek között a gyermekeknek a visszatérési eljárás során nyújtott speciális útmutatás, valamint a gyermekek jogain alapuló rugalmas segítő mechanizmusok révén;***

Módosítás 223

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 4 pont – j pont

A Bizottság által javasolt szöveg

j) harmadik országokban található, az érkezéskor megfelelő átmeneti szállást és befogadást biztosító létesítmények és

Módosítás

j) harmadik országokban található, az érkezéskor megfelelő átmeneti szállást és befogadást biztosító létesítmények és

szolgáltatások, *többek között a kísérő nélküli kiskorúak és más veszélyeztetett csoportok számára, a nemzetközi normákkal összhangban;*

támogató szolgáltatások, valamint gyors átállás a közösségi alapú szállások kialakítására;

Módosítás 224

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 4 pont – k pont

A Bizottság által javasolt szöveg

k) együttműködés harmadik országokkal az irreguláris migráció elleni küzdelem valamint a hatékony visszatérés és visszafogadás terén, többek között a visszafogadási *megállapodások és egyéb* megállapodások végrehajtása keretében;

Módosítás

k) együttműködés harmadik országokkal az irreguláris migráció elleni küzdelem, valamint a hatékony visszatérés és visszafogadás terén, többek között a visszafogadási megállapodások végrehajtása keretében;

Módosítás 225

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 4 pont – l pont

A Bizottság által javasolt szöveg

l) olyan intézkedések, amelyek célja, hogy felhívják a figyelmet a *bevándorlás* jogszerű csatornáira és az *illegális* bevándorlás kockázataira;

Módosítás

l) olyan intézkedések, amelyek célja, hogy felhívják a figyelmet a *migráció* jogszerű csatornáira és az *irreguláris* bevándorlás kockázataira;

Módosítás 226

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 4 pont – m pont

A Bizottság által javasolt szöveg

m) harmadik országokban végzett, többek között az infrastruktúrát és

Módosítás

törölve

felszerelést érintő intézkedések és egyéb intézkedések támogatása, amennyiben azok hozzájárulnak a harmadik országok és az Unió és tagállamai közötti hatékony együttműködés fokozásához a visszatérés és visszafogadás tekintetében.

Módosítás 227

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 4 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

4a. A 3. cikk (2) bekezdésének cb) pontjában említett egyedi célkitűzés keretei között az alap az alábbi intézkedéseket támogatja:

a) a nemzetközi védelmet kérelmező személyek vagy a nemzetközi védelemben részesülő személyek egyik tagállamból a másikba történő átszállításának végrehajtása, beleértve az e rendelet 17b. cikkében említett intézkedéseket is;

b) kirendelt személyzet vagy pénzügyi támogatás formájában nyújtott operatív támogatás az egyik tagállam részéről egy másik, a migrációs kihívások által érintett tagállam számára;

c) a nemzeti áttelepítési programok vagy humanitárius befogadási keretrendszerek végrehajtására irányuló eljárásokhoz kapcsolódó intézkedések.

Módosítás 228

Rendeletre irányuló javaslat IV melléklet – 1 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

- A helyi és regionális hatóságok és a társadalmi szervezetek által végrehajtott integrációs intézkedések;

Módosítás

- A helyi és regionális hatóságok és a társadalmi szervezetek, **többek között a menekült- és migránsszervezetek** által végrehajtott integrációs intézkedések;

Módosítás 229

**Rendeletre irányuló javaslat
IV melléklet – 2 franciabekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

- Az őrizet hatékony alternatíváinak kidolgozására és végrehajtására irányuló intézkedések;

Módosítás

- Az őrizet **és az intézményi ellátás** hatékony alternatíváinak kidolgozására és végrehajtására irányuló intézkedések;

Módosítás 230

**Rendeletre irányuló javaslat
IV melléklet – 4 franciabekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

- A kiszolgáltatott személyeket és a különleges befogadási és/vagy eljárási igényekkel rendelkező, nemzetközi védelmet kérelmező személyeket célzó intézkedések, ideértve a **migráns gyermekek** hatékony védelmét biztosító intézkedéseket.

Módosítás

- A kiszolgáltatott személyeket és a különleges befogadási és/vagy eljárási igényekkel rendelkező, nemzetközi védelmet kérelmező személyeket célzó intézkedések, ideértve **migráns gyermekek, különösen a kísérő nélküli kiskorúak** hatékony védelmét biztosító intézkedéseket.

Módosítás 231

**Rendeletre irányuló javaslat
V melléklet – -1 rész (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

-1. *Az alábbiakban felsorolt valamennyi fő teljesítménymutatót nem és kor alapján kell szétbontani.*

Módosítás 232

Rendeletre irányuló javaslat
V melléklet – 1 rész – 1 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

1a. *a humanitárius befogadási rendszerek keretében befogadott személyek száma;*

Módosítás 233

Rendeletre irányuló javaslat
V melléklet – 1 rész – 3 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3a. *A nemzetközi védelmet kérelmezett személyek száma, akiknek az egyik tagállamból egy másikba történő átszállítását az alapból finanszírozták;*

Módosítás 234

Rendeletre irányuló javaslat
V melléklet – 1 rész – 3 b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3b. A nemzetközi védelmet élvező személyek száma, akiknek az egyik tagállamból egy másikba történő átszállítását az alapból finanszírozták;

Módosítás 235

**Rendeletre irányuló javaslat
V melléklet – 1 a rész (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

1a. egyedi célkitűzés: A tagállamokba irányuló legális migráció támogatása:

1. Az alap felhasználása révén kiadott kék kártyák száma.

2. Az alap támogatásával vállalaton belül áthelyezetti státuszt kapott személyek.

3. A család-újraegyesítésre jelentkezők és az alap támogatásával a családjukkal ténylegesen újraegyesültek száma.

4. Az alap támogatásával hosszú távú tartózkodási engedélyt kapott, harmadik országbeli polgárok száma.

Módosítás 236

**Rendeletre irányuló javaslat
V melléklet – 2 rész – 2 egyedi célkitűzés**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

egyedi célkitűzés: A **tagállamokba irányuló legális migráció támogatása, ideértve a** harmadik országbeli állampolgárok integrációjához való

egyedi célkitűzés: A harmadik országbeli állampolgárok integrációjához való **hozzájárulás:**

hozzájárulást:

Módosítás 237

Rendeletre irányuló javaslat
V melléklet – 2 rész – 2 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

2. Azon személyek száma, akik részt vettek az alap által támogatott integrációs intézkedésekben, **és akik arról számoltak be, hogy az intézkedések kedvező hatást gyakoroltak a korai integrációjukra, az alap által támogatott integrációs intézkedésekben részt vevő személyek teljes számához viszonyítva;**

Módosítás

2. Azon személyek száma, akik részt vettek az alap által támogatott integrációs intézkedésekben.

Módosítás 238

Rendeletre irányuló javaslat
V melléklet – 2 rész – 2 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

2a. Azon személyek száma, akik részt vettek az alap által támogatott integrációs intézkedésekben, és akik később állást szereztek.

Módosítás

Módosítás 239

Rendeletre irányuló javaslat
V melléklet – 2 rész – 2 b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

2b. Azon személyek száma, akik részt vettek az alap által támogatott integrációs

Módosítás

intézkedésekben, és képesítéseiket elismerték vagy diplomát szereztek valamely tagállamban.

Módosítás 240

Rendeletre irányuló javaslat V melléklet – 3 rész – 1 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

1. Az ország területének elhagyására felszólító határozatot követő visszatérések száma az ország területének elhagyására felszólított harmadik országbeli állampolgárok számához viszonyítva.

Módosítás

1. Az ország területének elhagyására felszólító határozatot követő, **az alap által támogatott** visszatérések száma az ország területének elhagyására felszólított harmadik országbeli állampolgárok számához viszonyítva.

Módosítás 241

Rendeletre irányuló javaslat V melléklet – 3 a rész (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3a. egyedi célkitűzés: Szolidaritás és a felelősség méltányos megosztásának biztosítása

1. A nemzetközi védelmet kérelmezők az e rendelet 17b. cikke szerint elvégzett átszállításainak száma.

1a. A nemzetközi védelemben részesülők az e rendelet 17b. cikke szerint elvégzett átszállításainak száma.

2. A migrációs kihívásoknak kitett tagállamok számára biztosított kirendelt személyzet vagy pénzügyi támogatások

száma.

3. Az alap felhasználása révén a humanitárius rendszerek keretében áttelepített vagy befogadott személyek száma.

Módosítás 242

**Rendeletre irányuló javaslat
VIII melléklet – -1 rész (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

-1. Az alábbiakban felsorolt valamennyi fő teljesítménymutatót nem és kor alapján kell szétbontani.

Módosítás 243

**Rendeletre irányuló javaslat
VIII melléklet – 1 a rész (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

1a. egyedi célkitűzés: A tagállamokba irányuló legális migráció támogatása:

1. Az alap felhasználása révén kiadott kék kártyák száma.

2. Az alap támogatásával vállalaton belül áthelyezetti státuszt kapott személyek.

3. A család-újraegyesítésre jelentkezők és az alap támogatásával a családjukkal ténylegesen újraegyesültek száma.

4. Az alap támogatásával hosszú távú tartózkodási engedélyt kapott, harmadik országbeli polgárok.

Módosítás 244

Rendeletre irányuló javaslat VIII melléklet – 2 rész – 2 egyedi célkitűzés

A Bizottság által javasolt szöveg

egyedi célkitűzés: A **tagállamokba irányuló legális migráció támogatása, ideértve a** harmadik országbeli állampolgárok integrációjához való **hozzájárulást**:

Módosítás

egyedi célkitűzés: A harmadik országbeli állampolgárok integrációjához való **hozzájárulás**:

Módosítás 245

Rendeletre irányuló javaslat VIII melléklet – 2 rész – 2 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

2a. Azon személyek száma, akik részt vettek az alap által támogatott integrációs intézkedésekben, és akik később állást szereztek.

Módosítás 246

Rendeletre irányuló javaslat VIII melléklet – 2 rész – 2 b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2b) Azon személyek száma, akik részt vettek az alap által támogatott integrációs intézkedésekben, és akik később diplomát szereztek valamely tagállamban.

Módosítás 247

Rendeleltre irányuló javaslat VIII melléklet – 2 rész – 4 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

4a. Azon harmadik országbeli polgárok száma, akik az alap segítségével sikeresen teljesítették a tagállamban az alapfokú, középfokú vagy felsőfokú tanulmányokat.

Módosítás 248

Rendeleltre irányuló javaslat VIII melléklet – 3 rész – 4 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

4. Az alapból társfinanszírozott, visszatérést megelőző vagy visszatérést követő visszailleszkedési támogatásban részesült visszatérő személyek száma az alap által támogatott visszatérések teljes számához viszonyítva.

4. Az alapból társfinanszírozott, visszatérést megelőző vagy visszatérést követő visszailleszkedési támogatásban részesült visszatérő személyek száma az alap által támogatott visszatérések teljes számához viszonyítva.

a) önkéntesen visszatért személyek;

b) kitoloncolt személyek;

Módosítás 249

Rendeleltre irányuló javaslat VIII melléklet – 3 a rész (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3a. egyedi célkitűzés: Szolidaritás és a felelősség méltányos megosztásának biztosítása

1. A nemzetközi védelmet kérelmezők az e

*rendelet 17b. cikke szerint elvégzett
átszállításainak száma.*

*1a. A nemzetközi védelemben részesülők
az e rendelet 17b. cikke szerint elvégzett
átszállításainak száma.*

*2. A migrációs kihívásoknak kitett
tagállamok számára biztosított kirendelt
személyzet vagy pénzügyi támogatás
száma.*

*3. Az alap felhasználása révén áttelepített
személyek száma.*

